

Den Europæiske Unions Tidende

L 194



Dansk udgave

Retsforskrifter

55. årgang

21. juli 2012

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens forordning (EU) nr. 665/2012 af 20. juli 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 454/2011 om den tekniske specifikation for interoperabilitet gældende for delsystemet Trafik telematikk for persontrafikken i det transeuropæiske jernbanesystem ⁽¹⁾ 1**

- ★ **Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 666/2012 af 20. juli 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 2092/2004, (EF) nr. 793/2006, (EF) nr. 1914/2006, (EF) nr. 1120/2009, (EF) nr. 1121/2009, (EF) nr. 1122/2009, (EU) nr. 817/2010 og (EU) nr. 1255/2010 for så vidt angår underretningsforpligtelserne inden for rammerne af den fælles markedsordning for landbrugsprodukter og ordningerne for direkte støtte til landbrugere 3**

- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 667/2012 af 20. juli 2012 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 6

- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2012 af 20. juli 2012 om udstedelse af importlicenser og tildeling af importrettigheder på grundlag af de ansøgninger, der er indgivet i løbet af de første syv dage af juli 2012 inden for rammerne af de toldkontingenter for fjerkrækød, der er åbnet ved forordning (EF) nr. 616/2007 8

- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 669/2012 af 20. juli 2012 om tildelingskoefficienten for udstedelse af de importlicenser, der er ansøgt om fra 1. til 7. juli 2012 for sukkerprodukter under visse toldkontingenter, og suspension af indsendelse af ansøgninger om sådanne licenser 10

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

AFGØRELSE

2012/414/EU:

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 17. juli 2012 om ændring af bilag I-IV til beslutning 2006/168/EF for så vidt angår fastsættelse af krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikat ved import af kvægembryoner til Unionen (meddelt under nummer C(2012) 4816) ⁽¹⁾ 12

2012/415/EU:

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 18. juli 2012 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU for så vidt angår dyresundhedsmæssige krav vedrørende bluetongue og Simbu-virus (meddelt under nummer C(2012) 4882) ⁽¹⁾ 26

2012/416/EU:

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 19. juli 2012 om godkendelse af metoder til klassificering af svinekroppe i Belgien (meddelt under nummer C(2012) 4933) 33

HENSTILLINGER

2012/417/EU:

- ★ Kommissionens henstilling af 17. juli 2012 om adgang til og bevaring af videnskabelig information 39



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 665/2012

af 20. juli 2012

om ændring af forordning (EU) nr. 454/2011 om den tekniske specifikation for interoperabilitet gældende for delsystemet Trafiktelematik for persontrafikken i det transeuropæiske jernbanesystem**(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF af 17. juni 2008 om interoperabilitet i jernbanesystemet i Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som fastsat i artikel 3, stk. 1, i Kommissionens forordning (EU) nr. 454/2011 af 5. maj 2011 om den tekniske specifikation for interoperabilitet gældende for delsystemet Trafiktelematik for persontrafikken i det transeuropæiske jernbanesystem ⁽²⁾ har Det Europæiske Jernbaneagentur anvendt ændringshåndteringsproceduren for tekniske dokumenter, jf. forordningens bilag III. Derfor har Det Europæiske Jernbaneagentur den 20. december 2011 forelagt en henstilling om ajourføring af bilag III til

forordning (EU) nr. 454/2011, så den henviser til de tekniske dokumenter, der er ajourført som foreskrevet i ændringshåndteringsproceduren.

- (2) Forordning (EU) nr. 454/2011 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er omhandlet i artikel 29, stk. 1, i direktiv 2008/57/EF —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag III til Kommissionens forordning (EU) nr. 454/2011 erstattes af teksten i bilaget til denne forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand⁽¹⁾ EUT L 191 af 18.7.2008, s. 1⁽²⁾ EUT L 123 af 12.5.2011, s. 11.

BILAG

»BILAG III

Liste over tekniske dokumenter, som der henvises til i denne TSI

Reference	Betegnelse
B.1. (V1.1.1)	Computergenerering og -udveksling af tarifdata, der forudsættes anvendt ved internationale salg eller udlandssalg – NRT-billetter
B.2. (V1.1)	Computergenerering og -udveksling af tarifdata, der forudsættes anvendt ved internationale salg eller udlandssalg – IRT-billetter (med integreret pladsreservation)
B.3. (V1.1)	Computergenerering og -udveksling af tarifdata, der forudsættes anvendt ved internationale salg eller udlandssalg – Særtilbud
B.4. (V1.1.1)	Implementeringsvejledning for EDIFACT-meddelelser om udveksling af køreplansdata
B.5. (V1.1)	Elektronisk reservation af sidde-/ligge-/sovevognspladser og elektronisk tilvejebringelse af rejsehjemmel – Udveksling af meddelelser
B.6. (V1.1)	Elektronisk reservation af sidde-/ligge-/sovevognspladser og elektroniske tilvejebringelse af transportdokumenter (RCT2-standarder)
B.7. (V1.1.1)	International jernbanebillet til udprintning hjemme
B.8. (V1.1)	Numerisk standardkodning for jernbanevirksomheder, infrastrukturforvaltere og andre virksomheder, der er involveret i jernbanetransportkæder
B.9. (V1.1)	Numerisk standardkodning af lokaliteter
B.10 (V1.1)	Elektronisk reservation af assistance til bevægelseshæmmede – Udveksling af meddelelser
B.30. (V1.1)	Oversigt – katalog over meddelelser/datasæt til brug for jernbanevirksomheders og infrastrukturforvalteres kommunikation om TSI'en om Trafiktelematik for persontrafikken«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 666/2012

af 20. juli 2012

om ændring af forordning (EF) nr. 2092/2004, (EF) nr. 793/2006, (EF) nr. 1914/2006, (EF) nr. 1120/2009, (EF) nr. 1121/2009, (EF) nr. 1122/2009, (EU) nr. 817/2010 og (EU) nr. 1255/2010 for så vidt angår underretningsforpligtelserne inden for rammerne af den fælles markedsordning for landbrugsprodukter og ordningerne for direkte støtte til landbrugere

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 192, stk. 2, sammenholdt med artikel 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 af 19. januar 2009 om fælles regler for den fælles landbrugspolitikts ordninger for direkte støtte til landbrugere og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere, om ændring af forordning (EF) nr. 1290/2005, (EF) nr. 247/2006, (EF) nr. 378/2007 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1782/2003 ⁽²⁾, særlig artikel 142, litra q), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 af 31. august 2009 om gennemførelsesbestemmelser for medlemsstaternes formidling til Kommissionen af oplysninger og dokumenter som led i gennemførelsen af de fælles markedsordninger, ordningen med direkte betalinger, fremme af landbrugsprodukter og ordningerne for fjernområderne og øerne i Det Ægæiske Hav ⁽³⁾ fastsættes der fælles regler for, hvordan medlemsstaternes myndigheder skal sende oplysninger og dokumenter til Kommissionen. Disse regler omhandler især medlemsstaternes forpligtelse til at anvende de informationssystemer, som Kommissionen har stillet til rådighed, og valideringen af adgangsrettighederne for de myndigheder eller enkeltpersoner, der er bemyndiget til at sende meddelelser. Desuden fastsættes der i forordningen fælles principper for informationssystemerne, således at de kan garantere dokumenternes ægthed, integritet og læsbarhed på længere sigt, og der fastsættes bestemmelser om beskyttelse af personoplysninger.
- (2) I henhold til forordning (EF) nr. 792/2009 skal forpligtelsen til at anvende informationssystemerne i overensstemmelse med forordningen angives i de forordninger, hvori der fastsættes en specifik underretningspligt.

- (3) Kommissionen har udviklet et informationssystem til elektronisk forvaltning af dokumenter og procedurer i sine interne arbejdsgange og i sine forbindelser med de myndigheder, der beskæftiger sig med den fælles landbrugspolitik.

- (4) Visse underretningsforpligtelser anses nu for at kunne opfyldes via dette system i henhold til forordning (EF) nr. 792/2009, særlig dem der er omhandlet i Kommissionens forordning (EF) nr. 2092/2004 af 8. december 2004 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for et importtoldkontingent for tørret udbenet oksekød med oprindelse i Schweiz ⁽⁴⁾, (EF) nr. 793/2006 af 12. april 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 247/2006 om særlige foranstaltninger på landbrugsområdet i EU's fjernområder ⁽⁵⁾, (EF) nr. 1914/2006 af 20. december 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1405/2006 om særlige foranstaltninger på landbrugsområdet til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav ⁽⁶⁾, (EF) nr. 1120/2009 af 29. oktober 2009 om gennemførelsesbestemmelser til enkeltbetalingsordningen i afsnit III i Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 om fælles regler for den fælles landbrugspolitikts ordninger for direkte støtte til landbrugere og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere ⁽⁷⁾, (EF) nr. 1121/2009 af 29. oktober 2009 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 for så vidt angår støtteordningerne for landbrugere i forordningens afsnit IV og V ⁽⁸⁾, (EF) nr. 1122/2009 af 30. november 2009 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 for så vidt angår krydsoverensstemmelse, graduering og det integrerede forvaltnings- og kontrolsystem inden for rammerne af de ordninger for direkte støtte til landbrugere, som er omhandlet i nævnte forordning, og om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår krydsoverensstemmelse inden for rammerne af støtteordningen for vin ⁽⁹⁾, (EU) nr. 817/2010 af 16. september 2010 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser efter Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår kravene for ydelse af eksportrestitutioner i forbindelse med levende kvægs velfærd under transport ⁽¹⁰⁾ samt (EU) nr. 1255/2010 af 22. december 2010 om gennemførelsesbestemmelser for importtoldkontingenterne for "baby beef"-produkter med oprindelse

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 30 af 31.1.2009, s. 16.

⁽³⁾ EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 362 af 9.12.2004, s. 4.

⁽⁵⁾ EUT L 145 af 31.5.2006, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 365 af 21.12.2006, s. 64.

⁽⁷⁾ EUT L 316 af 2.12.2009, s. 1.

⁽⁸⁾ EUT L 316 af 2.12.2009, s. 27.

⁽⁹⁾ EUT L 316 af 2.12.2009, s. 65.

⁽¹⁰⁾ EUT L 245 af 17.9.2010, s. 16.

i Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Den Tidligere Jugosla-viske Republik Makedonien, Montenegro og Serbien⁽¹⁾.

- (5) For at opnå en effektiv forvaltning og tage hensyn til de erfaringer, der er gjort, bør meddelelserne enten forenkles og fremgå af eller udgå af nævnte forordninger.
- (6) Forordning (EF) nr. 2092/2004, (EF) nr. 793/2006, (EF) nr. 1914/2006, (EF) nr. 1120/2009, (EF) nr. 1121/2009, (EF) nr. 1122/2009, (EU) nr. 817/2010 og (EU) nr. 1255/2010 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Direkte Betalinger og Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 2092/2004 foretages følgende ændringer:

- (1) Artikel 7a, stk. 2 og 3, affattes således:

"2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen oplysninger om de mængder produkter, der overgår til fri omsætning, i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 1301/2006.

3. Meddelelserne i stk. 1 sendes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 (*) under anvendelse af de produktkategorier, der er anført i bilag V til forordning (EF) nr. 382/2008.

(*) EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3."

- (2) Bilag IV, V og VI udgår.

Artikel 2

I forordning (EF) nr. 793/2006 foretages følgende ændringer:

- (1) I artikel 47 indsættes som stk. 3:

"3. De meddelelser, der er omhandlet i denne artikel, sendes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 (*).

(*) EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3."

- (2) I artikel 48 indsættes som stk. 3:

"3. De meddelelser og rapporter, der er omhandlet i artikel 28, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 247/2006, udfærdiges og sendes i overensstemmelse (EF) nr. 792/2009."

⁽¹⁾ EUT L 342 af 28.12.2010, s. 1.

Artikel 3

I forordning (EF) nr. 1914/2006 foretages følgende ændringer:

- (1) I artikel 32 indsættes som stk. 3:

"3. De meddelelser, der er omhandlet i denne artikel, sendes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 (*).

(*) EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3."

- (2) I artikel 33 indsættes som stk. 3:

"3. De meddelelser og rapporter, der er omhandlet i artikel 17, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 1405/2006, sendes i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 792/2009."

Artikel 4

I forordning (EF) nr. 1120/2009 indsættes som artikel 51a:

"Artikel 51a

De meddelelser, der er omhandlet i denne forordning, med undtagelse af meddelelserne i artikel 51, stk. 4, sendes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 (*).

Meddelelserne i artikel 51, stk. 3, sendes først fra den 1. januar 2013 i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 792/2009.

(*) EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3."

Artikel 5

I forordning (EF) nr. 1121/2009 foretages følgende ændringer:

- (1) I artikel 4, stk. 1, foretages følgende ændringer:

a) i litra a), nr. i), udgår første, andet og tredje led

b) litra b) udgår

c) litra c) ændres således:

i) i nr. i) udgår første og andet led

ii) nr. ii) udgår

d) litra d) og e) udgår.

- (2) Som artikel 94a indsættes følgende:

"Artikel 94a

De meddelelser, der er omhandlet i denne forordning, sendes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 (*).

(*) EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3."

Artikel 6

Artikel 84, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1122/2009 affattes således:

"6. De meddelelser, der er omhandlet i artikel 40 og i stk. 2 og 5 i nærværende artikel, sendes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 (*).

(*) EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3."

Artikel 7

I artikel 8 i forordning (EU) nr. 817/2010 tilføjes følgende stykke:

"De meddelelser, der er omhandlet i denne artikel, sendes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 (*).

(*) EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3."

Artikel 8

Forordning (EU) nr. 1255/2010 ændres som følger:

(1) Artikel 8, stk. 2 og 3, affattes således:

"2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen oplysninger om de mængder produkter, der overgår til fri omsætning, i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 1301/2006.

3. De i stk. 1 omhandlede meddelelser sendes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 (*) under anvendelse af de produktkategorier, der er anført i bilag V til forordning (EF) nr. 382/2008.

(*) EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3."

(2) Bilag VIII, IX og X udgår.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 16. august 2012. Artikel 1 og 8 anvendes dog fra den 1. januar 2013.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 667/2012**af 20. juli 2012****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	99,0
	ZZ	99,0
0805 50 10	AR	95,5
	BO	97,8
	TR	52,0
	UY	104,0
	ZA	91,1
	ZZ	88,1
0808 10 80	AR	127,6
	BR	94,1
	CL	116,7
	CN	126,4
	NZ	130,5
	US	146,3
	UY	52,1
	ZA	101,9
	ZZ	112,0
0808 30 90	AR	129,7
	CL	120,2
	ZA	107,0
	ZZ	119,0
0809 10 00	TR	169,0
	ZZ	169,0
0809 29 00	TR	360,4
	ZZ	360,4
0809 30	TR	178,7
	ZZ	178,7
0809 40 05	BA	74,7
	ZZ	74,7

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 668/2012

af 20. juli 2012

om udstedelse af importlicenser og tildeling af importrettigheder på grundlag af de ansøgninger, der er indgivet i løbet af de første syv dage af juli 2012 inden for rammerne af de toldkontingenter for fjerkrækød, der er åbnet ved forordning (EF) nr. 616/2007

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 af 31. august 2006 om fælles regler for administration af toldkontingenter for import af landbrugsprodukter på grundlag af en importlicensordning ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 616/2007 ⁽³⁾ er der åbnet toldkontingenter for import af fjerkrækød med oprindelse i Brasilien, Thailand og andre tredjelande.
- (2) De ansøgninger om importlicenser, der, for så vidt angår gruppe 1, 2, 4, 6, 7 og 8, er indgivet i løbet af de første syv dage af juli 2012 for delperioden 1. oktober til 31. december 2012, overstiger for visse kontingenter de disponible mængder. Det bør derfor fastsættes, i

hvilket omfang der kan udstedes importlicenser, idet der fastsættes en tildelingskoefficient, som skal anvendes på de mængder, der er ansøgt om.

- (3) De ansøgninger om importrettigheder, der er indgivet i løbet af de første syv dage af juli 2012 for delperioden 1. oktober til 31. december 2012, overstiger, for så vidt angår gruppe 5, de disponible mængder. Det bør derfor fastsættes, i hvilket omfang der kan tildeles importrettigheder, idet der fastsættes en tildelingskoefficient, som skal anvendes på de mængder, der er ansøgt om —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i bilaget anførte tildelingskoefficienter anvendes på de ansøgninger om importlicenser, der er indgivet for delperioden 1. oktober til 31. december 2012, for så vidt angår gruppe 1, 2, 4, 6, 7 og 8, jf. forordning (EF) nr. 616/2007.
2. Den i bilaget anførte tildelingskoefficient anvendes på de ansøgninger om importrettigheder, der er indgivet for delperioden 1. oktober til 31. december 2012, for så vidt angår gruppe 5, jf. forordning (EF) nr. 616/2007.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 21. juli 2012.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 2012.

På Kommissionens vegne
For formanden

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13.

⁽³⁾ EUT L 142 af 5.6.2007, s. 3.

BILAG

Gruppe nr.	Løbenummer	Tildelingskoefficient for ansøgninger om importlicenser, der er indgivet for delperioden 1.10.2012-31.12.2012 (%)
1	09.4211	0,573392
6	09.4216	1,345898

Gruppe nr.	Løbenummer	Tildelingskoefficient for ansøgninger om importrettigheder, der er indgivet for delperioden 1.10.2012-31.12.2012 (%)
5	09.4215	0,958773

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 669/2012**af 20. juli 2012****om tildelingskoefficienten for udstedelse af de importlicenser, der er ansøgt om fra 1. til 7. juli 2012 for sukkerprodukter under visse toldkontingenter, og suspension af indsendelse af ansøgninger om sådanne licenser**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 af 31. august 2006 om fælles regler for administration af toldkontingenter for import af landbrugsprodukter på grundlag af en importlicensordning ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 2,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 891/2009 af 25. september 2009 om åbning og forvaltning af visse fællesskabstoldkontingenter for sukker ⁽³⁾, særlig artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De mængder, der er ansøgt om i de licensansøgninger, som er indsendt til myndighederne fra 1. til 7. juli 2012 i henhold til forordning (EF) nr. 891/2009, overstiger den disponible mængde under løbenummer 09.4321.

- (2) Under disse omstændigheder bør der i henhold til forordning (EF) nr. 1301/2006 fastsættes en tildelingskoefficient for den licens, der skal udstedes for løbenummer 09.4321. Indsendelse af yderligere ansøgninger for det pågældende løbenummer bør i henhold til forordning (EF) nr. 891/2009 suspenderes indtil produktionsårets udgang —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

1. De mængder, der er ansøgt om importlicenser for efter forordning (EF) nr. 891/2009 fra 1. til 7. juli 2012, multipliceres med den tildelingskoefficient, som er fastsat i bilaget til denne forordning.

2. Indsendelse af yderligere licensansøgninger, der svarer til de i bilaget anførte løbenumre, suspenderes indtil udgangen af produktionsåret 2011/2012.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13.

⁽³⁾ EUT L 254 af 26.9.2009, s. 82.

BILAG

»CXL-indrømmelsessukker«

Produktionsåret 2011/12

Ansøgninger indsendt fra 1.7.2012 til 7.7.2012

Løbenummer	Land	Tildelingskoefficient (%)	Yderligere ansøgninger
09.4317	Australien	—	Suspenderet
09.4318	Brasilien	—	Suspenderet
09.4319	Cuba	—	Suspenderet
09.4320	Alle tredjelande	—	Suspenderet
09.4321	Indien	9,090909	Suspenderet

— Ikke relevant: Kommissionen har ikke modtaget licensansøgninger.

»Balkan-sukker«

Produktionsåret 2011/12

Ansøgninger indsendt fra 1.7.2012 til 7.7.2012

Løbenummer	Type	Tildelingskoefficient(%)	Yderligere ansøgninger
09.4324	Albanien	—	
09.4325	Bosnien-Hercegovina	(¹)	
09.4326	Serbien	(¹)	
09.4327	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	—	
09.4328	Kroatien	—	

— Ikke relevant: Kommissionen har ikke modtaget licensansøgninger.

(¹) Ikke relevant: De ansøgte mængder overstiger ikke de disponible mængder, og ansøgningerne imødekommes fuldt ud.

»Undtagelsesvis import af sukker og import af industrisukker«

Produktionsåret 2011/12

Ansøgninger indsendt fra 1.7.2012 til 7.7.2012

Løbenummer	Type	Tildelingskoefficient (%)	Yderligere ansøgninger
09.4380	Undtagelsesvis import	—	
09.4390	Import af industrisukker	—	

— Ikke relevant: Kommissionen har ikke modtaget licensansøgninger.

AFGØRELSE

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 17. juli 2012

om ændring af bilag I-IV til beslutning 2006/168/EF for så vidt angår fastsættelse af krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikat ved import af kvægembryoner til Unionen

(meddelt under nummer C(2012) 4816)

(EØS-relevant tekst)

(2012/414/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 89/556/EØF af 25. september 1989 om fastsættelse af veterinærpolitimæssige betingelser i forbindelse med handel inden for Fællesskabet med embryoner af tamkvæg samt med indførsel heraf fra tredjelands (⁽¹⁾), særlig artikel 7, stk. 1, og artikel 9, stk. 1, første afsnit, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I bilag I til Kommissionens beslutning 2006/168/EF af 4. januar 2006 om fastsættelse af krav vedrørende dyresundhed og udstedelse af veterinærcertifikat ved import af kvægembryoner til Fællesskabet og om ophævelse af beslutning 2005/217/EF (⁽²⁾) er der opført en liste over tredjelands, hvorfra medlemsstaterne tillader import af embryoner af tamkvæg (i det følgende benævnt »embryoner«). I denne beslutning fastlægges også, hvilke supplerende garantier med hensyn til dyresygdomme de tredjelands, som er opført på listen i nævnte bilag, skal stille.
- (2) I beslutning 2006/168/EF fastsættes det desuden, at medlemsstaterne tillader import af embryoner, som opfylder de dyresundhedskrav, der er fastlagt i standardveterinærcertifikaterne i bilag II, III og IV til nævnte beslutning.
- (3) Dyresundhedskravene vedrørende bluetongue i standardveterinærcertifikaterne i bilag II, III og IV til beslutning 2006/168/EF er baseret på anbefalingerne i kapitel 8.3 i terrestriske dyrs sundhedskodeks fra Verdensorganisationen for Dyresundhed (OIE), som omhandler bluetongue. I nævnte kapitel anbefales en række risikoreducerende foranstaltninger, som tager sigte på enten at beskytte værtspattedyret mod at blive udsat for den infektiøse vektor eller at inaktivere virusset med antistoffer.

- (4) OIE har ydermere udarbejdet et kapitel om overvågning til påvisning af arthropod-vektorer for dyresygdomme i terrestriske dyrs sundhedskodeks. Disse anbefalinger omfatter ikke overvågning af drøvtyggere for antistoffer med Simbu-virus, såsom Akabane- og Aino-virus af Bunyaviridae-familien, som tidligere blev anset for at være en økonomisk fordelagtig metode til at fastlægge udbredelsen af kompetente bluetonguevektorer, indtil der forelå yderligere oplysninger om spredningen af de pågældende sygdomme.
- (5) Dertil kommer, at OIE ikke nævner Akabane- og Aino-sygdomme i terrestriske dyrs sundhedskodeks. Kravet om årlig testning for disse sygdomme med henblik på at dokumentere fravær af vektoren bør derfor udgå af bilag I til beslutning 2006/168/EF og fra standardveterinærcertifikaterne i bilag II, III og IV til samme beslutning.
- (6) Desuden er der blevet indgået bilaterale aftaler mellem Unionen og visse tredjelands, som indeholder særlige betingelser for import af embryoner til Unionen. Med henblik på at sikre sammenhæng bør de særlige betingelser og de standardveterinærcertifikater vedrørende import, der er indeholdt i de bilaterale aftaler, finde anvendelse i stedet for de betingelser og standardveterinærcertifikater, der er fastlagt i beslutning 2006/168/EF.
- (7) Schweiz' status med hensyn til dyresundhed svarer til medlemsstaternes. Derfor er det hensigtsmæssigt, at in vivo-befrugtede og in vitro-producerede embryoner, der importeres til Unionen fra dette tredjeland, ledsages af et veterinærcertifikat, som er udformet i overensstemmelse med det standardcertifikat, der er angivet i bilag C til direktiv 89/556/EØF, vedrørende handel inden for Unionen med embryoner af tamkvæg. I dette certifikat bør der tages hensyn til de ændringer, der er fastsat i kapitel VI, del B, punkt 2, i appendiks 2 i bilag 11 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter som godkendt ved afgørelse 2002/309/EF, Euratom truffet af Rådet og Kommissionen, for så vidt angår aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde, den 4. april 2002 om indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund (⁽³⁾).

(⁽¹⁾) EFT L 302 af 19.10.1989, s. 1.

(⁽²⁾) EUT L 57 af 28.2.2006, s. 19.

(⁽³⁾) EFT L 114 af 30.4.2002, s. 1.

- (8) I henhold til direktiv 89/556/EØF er New Zealand også anerkendt som et tredjeland med en dyresundhedsstatus svarende til medlemsstaternes, for så vidt angår import af in vivo-befrugtede embryoner.
- (9) Derfor bør in vivo-befrugtede embryoner, der indsamles i New Zealand og importeres til Unionen fra dette tredjeland, ledsages af et forenklet certifikat, der er udformet i overensstemmelse med det standardsundhedscertifikat, der er angivet i bilag IV til Kommissionens beslutning 2003/56/EF af 24. januar 2003 om sundhedscertifikater for import af levende dyr og animalske produkter fra New Zealand ⁽¹⁾, som er fastlagt i overensstemmelse med aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om sundhedsforanstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter ⁽²⁾ som godkendt ved Rådets afgørelse 97/132/EF ⁽³⁾.
- (10) Kommissionens beslutning 2007/240/EF ⁽⁴⁾ indeholder bestemmelser om, at de forskellige veterinær-, sundheds- og hygiejncertifikater, der kræves for import til Unionen af levende dyr, sæd, embryoner, æg og animalske produkter, udformes på grundlag af de standardmodeller for veterinærcertifikater, der er angivet i bilag I til nævnte beslutning. Med henblik på at sikre sammenhæng og forenkling af EU-lovgivningen bør standardveterinærcertifikaterne i bilag II, III, og IV til beslutning 2006/168/EF tage hensyn til beslutning 2007/240/EF.
- (11) Bilag I-IV til beslutning 2006/168/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (12) For at undgå enhver afbrydelse af handelen bør det i en overgangsperiode på visse betingelser være tilladt at anvende veterinærcertifikater, som er udstedt i henhold til beslutning 2006/168/EF i den version, der var gældende, indtil de ændringer, som gennemføres ved denne afgørelse.

- (13) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag I-IV til beslutning 2006/168/EF ændres som angivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

I en overgangsperiode, som udløber den 30. juni 2013, tillader medlemsstaterne import fra tredjelande af sendinger af embryoner af tamkvæg, der ledsages af et veterinærcertifikat, der er udstedt senest den 31. maj 2013, i overensstemmelse med standardcertifikaterne i bilag II, III og IV til beslutning 2006/168/EF i den version, der var gældende, indtil de ændringer, som gennemføres ved denne afgørelse.

Artikel 3

Denne afgørelse anvendes fra den 1. januar 2013.

Artikel 4

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 2012.

På Kommissionens vegne

John DALLI

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 22 af 25.1.2003, s. 38.

⁽²⁾ EFT L 57 af 26.2.1997, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 57 af 26.2.1997, s. 4.

⁽⁴⁾ EUT L 104 af 21.4.2007, s. 37.

BILAG

Bilag I-IV til beslutning 2006/168/EF affattes således:

»BILAG I

ISO-kode	Tredjeland	Relevant sundhedscertifikat		
		BILAG II	BILAG III	BILAG IV
AR	Argentina	BILAG II	BILAG III	BILAG IV
AU	Australien	BILAG II	BILAG III	BILAG IV
CA	Canada	BILAG II	BILAG III	BILAG IV
CH	Schweiz (*)	BILAG II	BILAG III	BILAG IV
HR	Kroatien	BILAG II	BILAG III	BILAG IV
IL	Kina	BILAG II	BILAG III	BILAG IV
MK	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (**)	BILAG II	BILAG III	BILAG IV
NZ	New Zealand (***)	BILAG II	BILAG III	BILAG IV
US	USA	BILAG II	BILAG III	BILAG IV

(*) Certifikater til brug ved import af in vivo-befrugtede og in vitro-producerede embryoner fra Schweiz er fastlagt i bilag C til direktiv 89/556/EØF med de ændringer, der er angivet i kapitel VI, del B, punkt 2, i appendiks 2 til bilag 11 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter som godkendt ved afgørelse 2002/309/EF, Euratom truffet af Rådet og Kommissionen, for så vidt angår aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde, den 4. april 2002 om indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund.

(**) Foreløbig kode, der ikke foregriber landets definitive betegnelse, efter at de forhandlinger, der finder sted for øjeblikket i FN, er afsluttet.

(***) Certifikatet til brug ved import af in vivo-befrugtede embryoner ved import fra New Zealand er fastlagt i bilag IV til Kommissionens beslutning 2003/56/EF af 24. januar 2003 om sundhedscertifikater for import af levende dyr og animalske produkter fra New Zealand (gælder kun for embryoner, der er indsamlet i New Zealand), som er fastlagt i overensstemmelse med aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om sundhedsforanstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter som godkendt ved Rådets afgørelse 97/132/EF.

BILAG II

Standardveterinærcertifikat til brug ved import af in vivo-befrugtede embryoner af tamkvæg indsamlet i overensstemmelse med Rådets direktiv 89/556/EØF

LAND

Veterinærcertifikat ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.				I.2. Certifikatets referencenr.		I.2.a.	
					I.3. Central kompetent myndighed			
					I.4. Lokal kompetent myndighed			
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.				I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.			
	I.7. Oprindelsesland		ISO-kode		I.8. Oprindelsesregion		Kode	
	I.11. Oprindelsessted Navn Adresse Navn Adresse Navn Adresse				I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr.			
	I.13. Indladningssted				I.14. Dato for afgang			
	I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference				I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU			
					I.17.			
I.18. Varebeskrivelse				I.19. Varekode (HS-kode) 05 11 99 85				
				I.20. Mængde				
I.21.				I.22. Antal kolli				
I.23. Plombenr./containernr.				I.24.				
I.25. Varer attesteret til: Kunstig avl ☐								
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐ Tredjeland ISO-kode				I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐				
I.28. Identifikation af varerne								
Art (videnskabeligt navn)		Race	Kategori	Donors identitet	Indsamlingsdato	Nedfrysningsdato	Teamets godkendelsesnr.	Mængde

LAND

In vivo-befrugtede kvægembryoner

II.		II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
Del II: Attest	Sundhedsoplysninger		
	Undertegnede embedsdyrlæge i bekræfter hermed følgende: (eksportlandets navn) ⁽²⁾		
	II.1.	De til eksport bestemte embryoner:	
	II.1.1.	er indsamlet i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater:	
	II.1.1.1.	har været fri for kvægpest i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen	
	(¹) enten	[II.1.1.2. har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen og ikke har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode]	
	(¹) eller	[II.1.1.2. ikke har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for indsamlingen og/eller har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode, og	
		— embryonerne har ikke undergået en gennembrydning af zona pellucida	
		— embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter indsamlingen	
		— donorkøerne kommer fra bedrifter, hvor intet dyr er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen, og intet dyr af en modtagelig art har udvist kliniske tegn på mund- og klovesyge i de sidste 30 døgn forud for og i mindst 30 døgn efter indsamlingen af embryonerne]	
II.1.2.	er indsamlet af et embryonindsamlingsteam ⁽³⁾ , som:		
	— er godkendt i henhold til kapitel I i bilag A til direktiv 89/556/EØF		
	— har indsamlet, behandlet, opbevaret og transporteret embryonerne i henhold til kapitel II i bilag A til direktiv 89/556/EØF		
	— mindst to gange årligt er underkastet inspektion af en embedsdyrlæge		
II.1.3.	er indsamlet og behandlet på steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke været noget tilfælde af mund- og klovesyge, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesygdom inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen, og indtil de afsendes til Unionen, hvis det drejer sig om friske embryoner, eller inden for 30 døgn efter indsamlingsdatoen, hvis det drejer sig om embryoner, som er omfattet af kravet om en obligatorisk opbevaringsperiode på mindst 30 døgn, jf. punkt II.1.1.2.		
II.1.4.	har fra indsamlingstidspunktet til 30 døgn efter indsamlingen eller, hvis det drejer sig om friske embryoner, til den dag, hvor de afsendes til Unionen, været opbevaret på steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke har været noget tilfælde af mund- og klovesyge, vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesygdom		
II.1.5.	er indsamlet fra donorkøer, som:		
	II.1.5.1. i de sidste 30 døgn forud for indsamlingen var opstaldet på steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke har været noget tilfælde af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesygdom		
	II.1.5.2. ikke udviste nogen kliniske tegn på sygdom på indsamlingsdagen		
	II.1.5.3. tilbragte de sidste seks måneder forud for indsamlingen på eksportlandets område i højst to besætninger:		
	— der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for tuberkulose i det pågældende tidsrum		
	— der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for brucellose i det pågældende tidsrum		
	— der var fri for enzootisk kvægleukose, eller hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på enzootisk kvægleukose i de foregående tre år		
	— hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis i de foregående 12 måneder.		
II.1.6.	De til eksport bestemte embryoner er befrugt ved kunstig insemination med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, der er godkendt til at indsamle, behandle og/eller opbevare sæd af den kompetente myndighed i et tredjeland eller en del af et tredjeland, der er opført i bilag I til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU ⁽⁴⁾ , eller af den kompetente myndighed i en medlemsstat.		

LAND

In vivo-befrugtede kvægembryoner

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
-------------------------	----------------------------------	-------

Bemærkninger

Del I:

Rubrik I.6: *Den person, der har ansvaret for sendingen i EU:* Denne rubrik skal kun udfyldes, hvis certifikatet vedrører varer i transit.

Rubrik I.11: *Oprindelsesstedet* skal svare til det godkendte embryonindsamlingsteam, hvorfra embryonerne sendes til Unionen, og som er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 8, stk. 2, i direktiv 89/556/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm.

Rubrik I.22: Antallet af kolli skal svare til antallet af beholdere.

Rubrik I.23: Identifikation af beholderen og plombenummeret skal angives.

Rubrik I.26: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.

Rubrik I.27: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.

Rubrik I.28: *Art:* Anfør: »*Bos taurus*«, »*Bison bison*« eller »*Bubalus bubalis*«, alt efter hvad der er relevant.

Kategori: Anfør: »in vivo-befrugtede embryoner«.

Donors identitet skal svare til dyrets officielle identifikation.

Indsamlingsdato angives i følgende format: dd.mm.åååå.

Teamets godkendelsesnummer skal svare til det embryonindsamlingsteam, som har indsamlet, behandlet og opbevaret embryonerne, og som er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 8, stk. 2, i direktiv 89/556/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm.

Del II:

(¹) Det ikke relevante overstreges.

(²) Kun tredjelande opført i bilag I til beslutning 2006/168/EF.

(³) Kun embryonindsamlingsteam, der er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 8, stk. 2, i direktiv 89/556/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm

(⁴) EUT L 247 af 24.9.2011, s. 32.

— Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

Embedsdyrlæge

Navn (med blokbogstaver): _____ Stilling og titel: _____

Dato: _____ Underskrift: _____

Stempel: _____

BILAG III

Standardveterinærcertifikat til brug ved import af in vitro-producerede embryoner af tamkvæg, som er befrugtet med sæd, der er i overensstemmelse med rådets direktiv 88/407/EØF

LAND

Veterinærcertifikat ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.				I.2. Certifikatets referencenr.		I.2.a.									
					I.3. Central kompetent myndighed											
					I.4. Lokal kompetent myndighed											
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.				I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.											
	I.7. Oprindelsesland		ISO-kode		I.8. Oprindelsesregion		Kode		I.9. Bestemmel- sesland		ISO-kode		I.10. Bestemmel- sesregion		Kode	
	I.11. Oprindelsessted Navn Adresse Navn Adresse Navn Adresse				Godkendelsesnr. Godkendelsesnr. Godkendelsesnr.				I.12. Bestemmel- sessted Navn Adresse Postnr.							
	I.13. Indladningssted				I.14. Dato for afgang											
	I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference				I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU											
I.17.																
I.18. Varebeskrivelse						I.19. Varekode (HS-kode) 05 11 99 85										
						I.20. Mængde										
I.21.						I.22. Antal kolli										
I.23. Plombenr./containernr.						I.24.										
I.25. Varer attesteret til: Kunstig avl ☐																
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐						I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐										
Tredjeland						ISO-kode										
I.28. Identifikation af varerne																
Art (videnskabeligt navn)		Race		Kategori		Moderdryrets identitet		Faderens identitet		Nedfrysningsdato		Teamets godkendelsesnr.		Mængde		

LAND		In vitro-producerede kvægembryoner	
II. Sundhedsoplysninger		II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
Del II: Attest	Undertegnede embedsdyrlæge i bekræfter hermed følgende: (eksportlandets navn) ⁽²⁾		
	II.1.	De til eksport bestemte embryoner:	
	II.1.1.	er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater:	
	II.1.1.1.	har været fri for kvægpest i de sidste 12 måneder forud for produktionen	
	(¹) enten	[II.1.1.2. har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for produktionen og ikke har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode.]	
	(¹) eller	[II.1.1.2. ikke har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for produktionen og/eller har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode, og	
	— embryonerne er blevet produceret uden gennembrydning af zona pellucida		
	— embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter produktionen		
	— donorkærerne kommer fra bedrifter, hvor intet dyr er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen, og intet dyr af en modtagelig art har udvist kliniske tegn på mund- og klovesyge i de sidste 30 døgn forud for og i mindst 30 døgn efter indsamlingen af oocytterne]		
	II.1.2.	er produceret af et embryonproduktionsteam ⁽³⁾ , som:	
— er godkendt i henhold til kapitel I i bilag A til direktiv 89/556/EØF			
— har foretaget produktion, behandling, opbevaring og transport af embryonerne i henhold til kapitel II i bilag A til direktiv 89/556/EØF			
— mindst to gange årligt er underkastet inspektion af en embedsdyrlæge.			
II.2.	De oocytter, der blev anvendt til produktionen af de til eksport bestemte embryoner, blev indsamlet og behandlet på steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke været noget tilfælde af mund- og klovesyge, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley feber eller oksens ondartede lungesygdom inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen, og indtil de afsendes til Unionen, hvis det drejer sig om friske embryoner, eller inden for 30 døgn efter indsamlingsdatoen, hvis det drejer sig om embryoner, som er omfattet af kravet om en obligatorisk opbevaringsperiode på mindst 30 døgn, jf. punkt II.1.1.2.		
II.3.	Fra indsamlingstidspunktet til 30 døgn efter indsamlingen eller, hvis det drejer sig om friske embryoner, til den dag, hvor de afsendes til Unionen, har de til eksport bestemte embryoner været opbevaret på steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke har været noget tilfælde af mund- og klovesyge, vesikulær stomatitis, Rift Valley feber eller oksens ondartede lungesygdom.		
II.4.	Donorerne af de oocytter, der blev anvendt til produktionen af de til eksport bestemte embryoner:		
II.4.1.	var i de sidste 30 døgn forud for indsamlingen af oocysterne opstaldet på steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke har været noget tilfælde af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley feber eller oksens ondartede lungesygdom		
II.4.2.	udviste ikke nogen kliniske tegn på sygdom på indsamlingsdagen		
II.4.3.	tilbragte de sidste seks måneder forud for indsamlingen på eksportlandets område i højst to besætninger:		
—		der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for tuberkulose i det pågældende tidsrum	
—		der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for brucellose i det pågældende tidsrum	
—		der var fri for enzootisk kvægleukose, eller hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på enzootisk kvægleukose i de foregående tre år	
—		hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis i de foregående 12 måneder	
(¹) enten	[II.4.4. blev holdt i et land eller område, der har været frit for bluetonguevirus, i mindst 60 døgn inden påbegyndelsen af og under indsamlingen af oocysterne]		

LAND

In vitro-producerede kvægembryoner

II.	Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
(¹) eller	[II.4.4. blev holdt i en periode, der som følge af årstiden er fri for vektoren, eller beskyttet herimod i mindst 60 døgn forud for og under indsamlingen af oocyterne, og embryonerne blev produceret uden gennembrydning af zona pellucida, medmindre donorerne blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetongue-virusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mellem 21 og 60 døgn efter indsamlingen, og embryonerne blev opbevaret i mindst 30 døgn]		
(¹) eller	[II.4.4. blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetongue-virusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mellem 21 og 60 døgn efter indsamlingen, og embryonerne blev opbevaret i mindst 30 døgn]		
(¹) eller	[II.4.4. blev underkastet en agensidentifikationstest foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals på en blodprøve, der blev taget på indsamlingsdagen eller slagtedagen, idet embryonerne i sidstnævnte tilfælde er produceret uden gennembrydning af zona pellucida.]		
II.5.	De til eksport bestemte embryoner er befrugtet ved in vitro-befrugtning med sæd fra tyrestationer eller sædbanker (⁴), der:		
(¹) enten	[II.5.1. er godkendt i overensstemmelse med artikel 5, stk. 1, i direktiv 88/407/EØF og ligger i en medlemsstat i Den Europæiske Union, og sæden opfylder kravene i direktiv 88/407/EØF]		
(¹) eller	[II.5.1. er godkendt i overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, i direktiv 88/407/EØF og ligger i et tredjeland eller en del af et tredjeland, der er opført i bilag I til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU, og sæden opfylder kravene i bilag II, del 1, afsnit A, til nævnte afgørelse.]		
Bemærkninger			
Del I:			
Rubrik I.6: <i>Den person, der har ansvaret for sendingen i EU:</i> Denne rubrik skal kun udfyldes, hvis certifikatet vedrører varer i transit.			
Rubrik I.11: <i>Oprindelsesstedet</i> skal svare til det godkendte embryonindsamlingsteam, hvorfra embryonerne sendes til Unionen, og som er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 8, stk. 2, i direktiv 89/556/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm .			
Rubrik I.22: Antallet af kolli skal svare til antallet af beholdere.			
Rubrik I.23: Identifikation af beholderen og plombenummeret skal angives.			
Rubrik I.26: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.			
Rubrik I.27: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.			
Rubrik I.28: <i>Art:</i> Anfør: » <i>Bos taurus</i> «, » <i>Bison bison</i> « eller » <i>Bubalus bubalis</i> «, alt efter hvad der er relevant. <i>Kategori:</i> Anfør: »in vivo-befrugtede embryoner«. <i>Moderdyrets</i> identitet skal svare til dyrets officielle identifikation. <i>Faderens identitet</i> skal svare til dyrets officielle identifikation. Nedfrysningsdato angives i følgende format: dd.mm.åååå. <i>Teamets godkendelsesnummer</i> skal svare til det embryonindsamlingsteam, som har indsamlet, behandlet og opbevaret embryonerne, og som er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 8, stk. 2, i direktiv 89/556/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm			
Del II:			
(¹) Det ikke relevante overstreges.			
(²) Kun tredjelands opført i bilag I til beslutning 2006/168/EF.			
(³) Kun embryonproduktionsteam, der er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 8, stk. 2, i direktiv 89/556/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm			
(⁴) Kun tyrestationer, der er opført på listen på Kommissionens websteder i henhold til artikel 5, stk. 2, og artikel 9, stk. 2, i direktiv 88/407/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm ; http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm .			
— Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.			

LAND**In vitro-producerede kvægembryoner**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.						
Embedsdyrlæge <table><tr><td>Navn (med blokbogstaver):</td><td>Stilling og titel:</td></tr><tr><td>Dato:</td><td>Underskrift:</td></tr><tr><td>Stempel:</td><td></td></tr></table>			Navn (med blokbogstaver):	Stilling og titel:	Dato:	Underskrift:	Stempel:	
Navn (med blokbogstaver):	Stilling og titel:							
Dato:	Underskrift:							
Stempel:								

BILAG IV

Standardveterinærcertifikat til brug ved import af in vitro-producerede embryoner af tamkvæg, som er befrugtet med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, der er godkendt af den kompetente myndighed i eksportlandet

LAND

Veterinærcertifikat ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.				I.2. Certifikatets referencenr.		I.2.a.	
					I.3. Central kompetent myndighed			
					I.4. Lokal kompetent myndighed			
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.				I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.			
	I.7. Oprindelsesland		ISO-kode		I.8. Oprindelsesregion		Kode	
	I.9. Bestemmel- sesland		ISO-kode		I.10. Bestemmel- sesregion		Kode	
	I.11. Oprindelsessted Navn Adresse Godkendelsesnr. Navn Adresse Godkendelsesnr. Navn Adresse Godkendelsesnr.				I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr.			
	I.13. Indladningssted				I.14. Dato for afgang			
	I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference				I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU I.17.			
	I.18. Varebeskrivelse						I.19. Varekode (HS-kode) 05 11 99 85	
						I.20. Mængde		
I.21.						I.22. Antal kolli		
I.23. Plombenr./containernr.						I.24.		
I.25. Varer attesteret til: Kunstig avl ☐								
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐ Tredjeland ISO-kode				I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐				
I.28. Identifikation af varerne Art (videnskabeligt navn) Race Kategori Moderdyrets identitet Faderens identitet Nedfrys- ningsdato Temaets godkendelsesnr. Mængde								

LAND		In vitro-producerede kvægembryoner befrugtet med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, der er godkendt af eksportlandet	
		II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
Del II: Attest	II.	Sundhedsoplysninger	
		Undertegnede embedsdyrlæge i bekræfter hermed følgende: (eksportlandets navn) ⁽²⁾	
	II.1.	De til eksport bestemte embryoner:	
	II.1.1.	er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater:	
	II.1.1.1.	har været fri for kvægpest i de sidste 12 måneder forud for produktionen	
	(¹) enten	[II.1.1.2. har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for produktionen og ikke har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode]	
	(¹) eller	[II.1.1.2. ikke har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for produktionen og/eller har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode, og	
		— embryonerne er blevet produceret uden gennembrydning af zona pellucida,	
		— embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter produktionen	
		— donorkøerne kommer fra bedrifter, hvor intet dyr er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen, og intet dyr af en modtagelig art har udvist kliniske tegn på mund- og klovesyge i de sidste 30 døgn forud for og i mindst 30 døgn efter indsamlingen af oocyterne]	
II.1.2.	er produceret af et embryonproduktionsteam ⁽³⁾ , som:		
	— er godkendt i henhold til kapitel I i bilag A til direktiv 89/556/EØF		
	— har foretaget produktion, behandling, opbevaring og transport af embryonerne i henhold til kapitel II i bilag A til direktiv 89/556/EØF		
	— mindst to gange årligt er underkastet inspektion af en embedsdyrlæge.		
II.2.	De oocyter, der blev anvendt til produktionen af de til eksport bestemte embryoner, blev indsamlet og behandlet på steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke været noget tilfælde af mund- og klovesyge, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley feber eller oksens ondartede lungesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen, og indtil de afsendes til Unionen, hvis det drejer sig om friske embryoner, eller inden for 30 døgn efter indsamlingsdatoen, hvis det drejer sig om embryoner, som er omfattet af kravet om en obligatorisk opbevaringsperiode på mindst 30 døgn, jf. punkt II.2.2.		
II.3.	Fra indsamlingstidspunktet til 30 døgn efter indsamlingen eller, hvis det drejer sig om friske embryoner, til den dag, hvor de afsendes til Unionen, har de til eksport bestemte embryoner været opbevaret på steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke har været noget tilfælde af mund- og klovesyge, vesikulær stomatitis, Rift Valley feber eller oksens ondartede lungesyge.		
II.4.	Donorerne af de oocyter, der blev anvendt til produktionen af de til eksport bestemte embryoner:		
II.4.1.	var i de sidste 30 døgn forud for indsamlingen af oocyterne opstaldet på steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke har været noget tilfælde af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley feber eller oksens ondartede lungesyge		
II.4.2.	udviste ikke nogen kliniske tegn på sygdom på indsamlingsdagen		
II.4.3.	tilbragte de sidste seks måneder forud for indsamlingen på eksportlandets område i højst to besætninger:		
	— der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for tuberkulose i det pågældende tidsrum		
	— der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for brucellose i det pågældende tidsrum		
	— der var fri for enzootisk kvægleukose, eller hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på enzootisk kvægleukose i de foregående tre år		
	— hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis i de foregående 12 måneder		
(¹) enten	[II.4.4. blev holdt i et land eller område, der har været frit for bluetonguevirus, i mindst 60 døgn inden påbegyndelsen af og under indsamlingen af oocyterne]		

LAND		In vitro-producerede kvægembryoner befrugt med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, der er godkendt af eksportlandet	
II.	Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
(¹) eller	[II.4.4. blev holdt i en periode, der som følge af årstiden er fri for vektoren, eller beskyttet herimod i mindst 60 døgn forud for og under indsamlingen af oocytterne, og embryonerne blev produceret uden gennembrydning af zona pellucida, medmindre donorerne blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetongue-virusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mellem 21 og 60 døgn efter indsamlingen, og embryonerne blev opbevaret i mindst 30 døgn]		
(¹) eller	[II.4.4. blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetongue-virusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mellem 21 og 60 døgn efter indsamlingen, og embryonerne blev opbevaret i mindst 30 døgn]		
(¹) eller	[II.4.4. blev underkastet en agensidentifikationstest foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals på en blodprøve, der blev taget på indsamlingsdagen eller slagtedagen, idet embryonerne i sidstnævnte tilfælde er produceret uden gennembrydning af zona pellucida.]		
II.5.	De til eksport bestemte embryoner er befrugt ved in vitro-befrugtning med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, der er godkendt til at indsamle, behandle og/eller opbevare sæd af den kompetente myndighed i et tredjeland eller en del af et tredjeland, der er opført i bilag I til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU (⁴), eller af den kompetente myndighed i en medlemsstat.		
Bemærkninger			
I henhold til artikel 3, litra a), i direktiv 89/556/EØF må in vitro-producerede embryoner af tamkvæg befrugt med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, der er godkendt af eksportlandet, og som er indført efter betingelserne i dette certifikat, ikke gøres til genstand for handel inden for Unionen.			
Del I:			
Rubrik I.6: <i>Den person, der har ansvaret for sendingen i EU:</i> Denne rubrik skal kun udfyldes, hvis certifikatet vedrører varer i transit.			
Rubrik I.11: <i>Oprindelsesstedet</i> skal svare til det godkendte embryonindsamlingsteam, hvorfra embryonerne sendes til Unionen, og som er opført på listen på Kommissionens websted i overensstemmelse med artikel 8, stk. 2, i direktiv 89/556/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm .			
Rubrik I.22: Antallet af kolli skal svare til antallet af beholdere.			
Rubrik I.23: Identifikation af beholderen og plomberingsnummeret skal angives.			
Rubrik I.26: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.			
Rubrik I.27: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.			
Rubrik I.28: <i>Art:</i> Anfør: » <i>Bos taurus</i> «, » <i>Bison bison</i> « eller » <i>Bubalus bubalis</i> «, alt efter hvad der er relevant.			
<i>Kategori:</i> Anfør: »in vitro-producerede embryoner«.			
<i>Moderdyrets identitet</i> skal svare til dyrets officielle identifikation.			
<i>Faderens identitet</i> skal svare til dyrets officielle identifikation.			
<i>Nedfrysningsdato</i> angives i følgende format: dd.mm.åååå.			
<i>Teamets godkendelsesnummer</i> skal svare til det embryonproduktionsteam, som har indsamlet, behandlet og opbevaret embryonerne, og som er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 8, stk. 2, i direktiv 89/556/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm .			
Del II:			
(¹) Det ikke relevante overstreges.			
(²) Kun tredjelande opført i bilag I til beslutning 2006/168/EF.			
(³) Kun embryonproduktionsteam, der er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 8, stk. 2, i direktiv 89/556/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm .			
(⁴) Kun tredjelande opført i bilag I til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU.			
— Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.			

In vitro-producerede kvægembryoner befrugtet med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, der er godkendt af eksportlandet			
LAND	II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
Embedsdyrlæge			
Navn (med blokbogstaver):		Stilling og titel:	
Dato:		Underskrift:	
Stempel:«			

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 18. juli 2012

om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU for så vidt angår dyresundhedsmæssige krav vedrørende bluetongue og Simbu-virus

(meddelt under nummer C(2012) 4882)

(EØS-relevant tekst)

(2012/415/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 88/407/EØF af 14. juni 1988 om fastsættelse af de veterinærpolitimæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med tyresæd og indførsel heraf ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 2, første afsnit, og artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU af 20. september 2011 om import af tyresæd til Unionen ⁽²⁾ er der opstillet en liste over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader import af tyresæd, og supplerende garantier med hensyn til bestemte dyresygdomme, som skal gives af visse tredjelande opført i bilag I til samme afgørelse. Der fastsættes også krav vedrørende udstedelse af certifikater til brug ved import af tyresæd til Unionen.
- (2) Standarddyresundhedscertifikatet i del 1, afsnit A, i bilag II til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU indeholder dyresundhedsmæssige betingelser for import til Unionen af tyresæd, der er opsamlet, behandlet og opbevaret i overensstemmelse med direktiv 88/407/EØF, som ændret ved Rådets direktiv 2003/43/EF ⁽³⁾.
- (3) I henhold til de nuværende dyresundhedsmæssige krav vedrørende bluetongue i standarddyresundhedscertifikatet i del 1, afsnit A, i bilag II til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU skal donordyr opfylde importbetingelserne for tyresæd i kapitlet om bluetongue i terrestriske dyrs sundhedskodeks fra Verdensorganisationen for Dyresundhed (OIE). I nævnte kapitel anbefales en række risikoreducerende foranstaltninger, som tager sigte på enten at beskytte pattedyrværten mod at blive udsat for den infektiøse vektor eller at inaktivere virusset med antistoffer. Af hensyn til retssikkerheden bør de relevante betingelser og garantier, der skal henholdsvis opfyldes og gives af det eksporterende tredjeland afhængigt af den epidemiologiske situation, klart være angivet i standarddyresundhedscertifikatet.

- (4) OIE har ydermere udarbejdet et kapitel om overvågning til påvisning af arthropod-vektorer for dyresygdomme i terrestriske dyrs sundhedskodeks. Disse anbefalinger omfatter ikke overvågning af drøvtyggere for antistoffer mod Simbu-virus, såsom Akabane- og Aino-virus af Bunyaviridae-familien, som tidligere blev anset for at være en økonomisk fordelagtig metode til at fastlægge udbredelsen af kompetente bluetonguevektorer, indtil der forelå yderligere information om spredningen af de pågældende sygdomme.
- (5) Dertil kommer, at OIE ikke nævner Akabane- og Ainosygdomme i terrestriske dyrs sundhedskodeks. Kravet om årlig testning for disse sygdomme med henblik på at dokumentere fravær af vektoren bør derfor udgå af bilag I til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU og fra standarddyresundhedscertifikatet i del 1, afsnit A, i bilag II til samme afgørelse.
- (6) Gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (7) For at undgå enhver afbrydelse af handelen bør det i en overgangsperiode på visse betingelser være tilladt at anvende dyresundhedscertifikater udstedt i henhold til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU i den version, der var gældende indtil de ændringer, som gennemføres ved nærværende afgørelse.
- (8) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilagene til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU ændres i overensstemmelse med bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

I en overgangsperiode, som udløber den 30. juni 2013, tillader medlemsstaterne import fra tredjelande af sæd og lagre af sæd, der ledsages af et dyresundhedscertifikat udstedt senest den 31. maj 2013 i overensstemmelse med modellen i del 1, afsnit A, i bilag II til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU inden de ændringer, der gennemføres ved nærværende afgørelse.

⁽¹⁾ EFT L 194 af 22.7.1988, s. 10.

⁽²⁾ EUT L 247 af 24.9.2011, s. 32.

⁽³⁾ EUT L 143 af 11.6.2003, s. 23.

Artikel 3

Denne afgørelse anvendes fra den 1. januar 2013.

Artikel 4

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2012.

På Kommissionens vegne

John DALLI

Medlem af Kommissionen

BILAG

1) Bilag I affattes således:

»BILAG I

Liste over tredjelande eller dele heraf, hvorfra medlemsstaterne tillader import af tyresæd

ISO-kode	Tredjelandets navn	Bemærkninger	
		Beskrivelse af området (hvis relevant)	Supplerende garantier
AU	Australien		Den supplerende garanti med hensyn til prøver, der er fastsat i punkt II.5.4.1 i certifikatet i bilag II, del 1, afsnit A, er obligatorisk.
CA	Canada (*)		
CH	Schweiz (**)		
CL	Chile		
GL	Grønland		
HR	Kroatien		
IS	Island		
NZ	New Zealand		
PM	Saint Pierre og Miquelon		
US	USA		Den supplerende garanti, der er fastsat i punkt II.5.4.1 i certifikatet i bilag II, del 1, afsnit A, er obligatorisk.

(*) Certifikatet til brug ved import fra Canada er fastlagt i Kommissionens beslutning 2005/290/EF af 4. april 2005 om forenklede certifikater til brug ved import af tyresæd og fersk svinekød fra Canada og om ændring af beslutning 2004/639/EF (kun for sæd opsamlet i Canada), som er fastsat i henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Canadas regering om sundhedsforanstaltninger til beskyttelse af folke- og dyresundheden i samhandelen med levende dyr og animalske produkter, som godkendt ved Rådets afgørelse 1999/201/EF.

(**) Certifikater til brug ved import fra Schweiz er fastlagt i bilag D til direktiv 88/407/EØF med de ændringer, der er angivet i kapitel VII, del B, punkt 4, i appendiks 2 til bilag 11 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter som godkendt ved afgørelse 2002/309/EF, Euratom truffet af Rådet og Kommissionen, for så vidt angår aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde, den 4. april 2002 om indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund.»

2) I bilag II affattes del 1, afsnit A, således:

»AFSNIT A

Standardcertifikat 1 — Dyresundhedscertifikat til brug ved import og transit af tyresæd, der er opsamlet, behandlet og opbevaret i overensstemmelse med Rådets direktiv 88/407/EØF, som ændret ved direktiv 2003/43/EF, og afsendt fra en tyrestation, hvor sæden er opsamlet

LAND

Veterinærcertifikat ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.		I.2. Certifikatets referencenr.		I.2.a.			
			I.3. Central kompetent myndighed					
			I.4. Lokal kompetent myndighed					
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.		I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.					
	I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8. Oprindelsesregion	Kode	I.9. Bestemmel- sesland	ISO-kode	I.10. Bestemmel- sesregion	Kode
	I.11. Oprindelsessted Navn Adresse Godkendelsesnr. Navn Adresse Godkendelsesnr. Navn Adresse Godkendelsesnr.		I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr.					
	I.13. Indladningssted		I.14. Dato for afgang					
	I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference		I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU I.17.					
	I.18. Varebeskrivelse				I.19. Varekode (HS-kode) 05 11 10			
					I.20. Mængde			
I.21.				I.22. Antal kolli				
I.23. Plombenr./containernr.				I.24.				
I.25. Varer attesteret til: Kunstig avl ☐								
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐ Tredjeland ISO-kode				I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐				
I.28. Identifikation af varerne Art (videnskabeligt navn) Race Donors identitet Opsamlingsdato Centrets godkendelsesnr. Mængde								

LAND

Tyresæd — afsnit A

Del II: Attest

II.	Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
-----	---------------------	----------------------------------	-------

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter hermed følgende:

II.1.
(eksportlandets navn) ⁽²⁾

har været frit for kvægepest og mund- og klovesyge i en periode på mindst 12 måneder umiddelbart før opsamlingen af sæden til eksport og indtil tidspunktet for afsendelse til EU, og der er ikke vaccineret mod disse sygdomme i denne periode.

II.2. Sæden til eksport blev opsamlet på den i rubrik I.11 anførte tyrestation ⁽³⁾:

II.2.1. som opfylder betingelserne i kapitel I, punkt 1, i bilag A til direktiv 88/407/EØF

II.2.2. som drives, og som der føres tilsyn med i overensstemmelse med kapitel II, punkt 1, i bilag A til direktiv 88/407/EØF.

II.3. Sæden til eksport er opsamlet på en tyrestation, som fra 30 dage før og indtil 30 dage efter opsamlingen (indtil tidspunktet for afsendelse til EU for frisk sæds vedkommende) har været frit for rabies, tuberkulose, brucellose, miltbrand og oksens ondartede lungesyge.

II.4. For alt kvæg på tyrestationen gjaldt følgende:

II.4.1. Det kom fra besætninger, der opfylder betingelserne i kapitel I, punkt 1, litra b), i bilag B til direktiv 88/407/EØF.

II.4.2. Det kom fra besætninger eller var født af moderdyr, der opfylder betingelserne i kapitel I, punkt 1, litra c), i bilag B til direktiv 88/407/EØF, eller som blev testet i en alder af mindst 24 måneder i overensstemmelse med kapitel II, punkt 1, litra c), i bilag B til samme direktiv.

II.4.3. Det blev inden for de sidste 28 dage før isolations-/karantæneperioden underkastet de undersøgelser, der kræves i henhold til kapitel I, punkt 1, litra d), i bilag B til direktiv 88/407/EØF.

II.4.4. Det har gennemgået isolations-/karantæneperioden og opfyldt testkravene i kapitel I, punkt 1, litra e), i bilag B til direktiv 88/407/EØF.

II.4.5. Det er mindst én gang årligt blevet underkastet de rutineundersøgelser, der er angivet i kapitel II i bilag B til direktiv 88/407/EØF.

II.5. Sæden til eksport er opsamlet fra donortyre:

II.5.1. som opfylder betingelserne i bilag C til direktiv 88/407/EØF

(¹) enten [II.5.2. har opholdt sig i eksportlandet i mindst de sidste 6 måneder før opsamlingen af sæden til eksport]

(¹) eller [II.5.2. har opholdt sig i eksportlandet i mindst 30 dage før opsamlingen af sæden og er blevet importeret fra ⁽²⁾ i løbet af en periode på mindre end 6 måneder før opsamlingen af sæden og opfyldte de dyresundhedsbetingelser, der finder anvendelse på donordyr, hvis sæd er bestemt til eksport til EU]

(¹) enten [II.5.3. blev holdt i et land eller område, der var frit for bluetonguevirus, i mindst 60 dage inden påbegyndelsen af og under opsamlingen af sæden]

(¹) eller [II.5.3. i mindst 60 dage inden påbegyndelsen af og under opsamlingen af sæden blev holdt i den årstidsbestemte bluetonguefrie periode i et på bestemte årstider bluetonguefrit område]

(¹) eller [II.5.3. blev holdt i en vektorsikret virksomhed i mindst 60 dage inden påbegyndelsen af og under opsamlingen af sæden]

(¹) eller [II.5.3. blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetonguevirusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mindst hver 60. dag i hele opsamlingsperioden og mellem 21 og 60 dage efter den endelige opsamling til denne sending af sæd]]

(¹) eller [II.5.3. blev underkastet en agensidentifikationstest for bluetonguevirus udført i overensstemmelse med OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals med negative resultater på blodprøver udtaget ved den første og den sidste opsamling til denne sending af sæd og mindst hver syvende dag (virusisolationstest) eller mindst hver 28. dag (PCR-test) under opsamlingen til denne sending af sæden]

II.5.4. som har opholdt sig i eksportlandet

(¹) enten [II.5.4.1. som ifølge officielle undersøgelsesresultater er frit for epizootisk hæmorrhagi (EHD)]

LAND

Tyresæd — afsnit A

II.	Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
	(¹) (⁵) eller [II.5.4.1. der ifølge officielle undersøgelsesresultater findes følgende serotyper af epizootisk hæmorrhagi (EHD): , og er med negativt resultat i hver tilfælde blevet underkastet: (¹) enten [en serologisk test (⁴) to gange med højst 12 måneders mellemrum udført på et godkendt laboratorium på blodprøver taget inden og mindst 21 dage efter opsamlingen til denne sending af sæd]] (¹) eller [en serologisk test (⁴) til påvisning af antistoffer mod EHD-virusgruppen på prøver taget med intervaller på højst 60 dage i opsamlingsperioden og mellem 21 og 60 dage efter den endelige opsamling til denne sending af sæd]] (¹) eller [en agensidentifikationstest (⁴) udført på godkendte laboratorier på blodprøver, der er indsamlet ved påbegyndelsen og afslutningen af og mindst hver syvende dag (virusisolationstest) eller mindst hver 28. dag (PCR-test) under opsamlingen til denne sending af sæd]].		
II.6.	Sæden til eksport er opsamlet efter den dato, hvor de kompetente nationale myndigheder i eksportlandet godkendte tyrestationen.		
II.7.	Sæden til eksport er behandlet, opbevaret og transporteret under forhold, der opfylder betingelserne i direktiv 88/407/EØF.		
Bemærkninger			
Del I:			
Rubrik I.6: <i>Den person, der har ansvaret for sendingen i EU:</i> Denne rubrik skal kun udfyldes, hvis certifikatet vedrører varer i transit.			
Rubrik I.11: <i>Oprindelsessted</i> skal svare til den tyrestation, der er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 9, stk. 2, i direktiv 88/407/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semn_ova/bovine/index_en.htm and where the semen was collected.			
Rubrik I.22: Antallet af kolli skal svare til antallet af beholdere.			
Rubrik I.23: Identifikation af beholderen og plombenummeret skal angives.			
Rubrik I.26: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.			
Rubrik I.27: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.			
Rubrik I.28: <i>Art:</i> Anfør » <i>Bos taurus</i> «, » <i>Bison bison</i> « eller » <i>Bubalus bubalis</i> « alt efter hvad der er relevant. <i>Donors identitet</i> skal svare til dyrets officielle identifikation. <i>Opsamlingsdato</i> angives i følgende format: dd/mm/åååå. <i>Centrets godkendelsesnr.</i> skal svare til godkendelsesnummeret på den i rubrik I.11 angivne tyrestation, hvor sæden er opsamlet.			
Del II:			
(¹) Det ikke relevante overstreges.			
(²) Kun tredjelande opført i bilag I til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU.			
(³) Kun tyrestationer, der er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 9, stk. 2, i direktiv 88/407/EØF: http://ec.europa.eu/food/animal/semn_ova/bovine/index_en.htm			
(⁴) Standarder for diagnostiske test for EHD-virus er anført i kapitlet om bluetongue i OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals.			
(⁵) Obligatorisk for Australien, Canada og USA.			
— Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.			

LAND

Tyresæd — afsnit A

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
Embedsdyrlæge Navn (med blokbogstaver): Dato: Stempel:« Stilling og titel: Underskrift:		

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 19. juli 2012

om godkendelse af metoder til klassificering af svinekroppe i Belgien

(meddelt under nummer C(2012) 4933)

(Kun den franske og den nederlandske udgave er autentiske)

(2012/416/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 43, litra m), sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I punkt 1 i afdeling B.IV i bilag V til forordning (EF) nr. 1234/2007 er det fastsat, at klassificeringen af svinekroppe sker ved bestemmelse af indholdet af magert kød ved hjælp af de af Kommissionen godkendte klassificeringsmetoder, som kun kan være statistisk afprøvede beregningsmetoder, der er baseret på fysisk måling af en eller flere af svinekroppens anatomiske dele. Kun klassificeringsmetoder med en vis maksimal tolerance for statistiske beregningsfejl kan godkendes. Tolerancen er fastlagt ved artikel 23, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/2008 af 10. december 2008 om gennemførelsesbestemmelser til EF-handelsklasseskemaerne for slagtekroppe af kvæg, svin og får og for indberetning af priser ⁽²⁾.
- (2) Ved beslutning 97/107/EF ⁽³⁾ godkendte Kommissionen brugen af fem metoder til klassificering af svinekroppe i Belgien.
- (3) De ligninger, der anvendes sammen med disse metoder, viser på nuværende tidspunkt et for lavt indhold af magert kød, eftersom der er sket ændringer i svinebestanden. Det er derfor nødvendigt at ajourføre formlen for de godkendte metoder og fastsætte formlerne for tre nye klassificeringsmetoder.
- (4) Belgien har anmodet Kommissionen om at godkende otte metoder til klassificering af svinekroppe i Belgien og har i forbindelse hermed fremlagt en detaljeret beskrivelse af dissektionsforsøgene og angivet de principper, som metoderne er baseret på, resultaterne af dissektionsforsøgene og de ligninger, der er anvendt til at vurdere procentindholdet af magert kød i den protokol, som er udfærdiget i henhold til artikel 23, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/2008.

- (5) En gennemgang af anmodningen har vist, at betingelserne for godkendelse af de pågældende klassificeringsmetoder er opfyldt. De pågældende klassificeringsmetoder bør derfor godkendes i Belgien.
- (6) Ændringer af apparater og klassificeringsmetoder bør kun tillades, hvis de er udtrykkeligt godkendt ved en gennemførelsesafgørelse vedtaget af Kommissionen.
- (7) Af hensyn til klarheden og retssikkerheden bør beslutning 97/107/EF ophæves.
- (8) På grund af tekniske forhold, der gør sig gældende, mens de nye anordninger og de nye formler indføres, bør de metoder til klassificering af svinekroppe, som er godkendt ved beslutning 97/107/EF, fortsat finde anvendelse frem til den 30. september 2012.
- (9) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitèen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende metoder godkendes til klassificering af svinekroppe i Belgien i henhold til afsnit B.IV, nr. 1, i bilag V til forordning (EF) nr. 1234/2007:

- a) apparatet benævnt »Capteur Gras/Maigre — Sydel (CGM)« med tilhørende beregningsmetoder, der er beskrevet nærmere i del 1 i bilaget
- b) apparatet »Giralda Choirometer Pork Grader (PG200)« med tilhørende beregningsmetoder, der er beskrevet nærmere i del 2 i bilaget
- c) apparatet benævnt »Hennessy Grading Probe (HGP4)« med tilhørende beregningsmetoder, der er beskrevet nærmere i del 3 i bilaget
- d) apparatet »Fat-O-Meat'er (FOM)« med tilhørende beregningsmetoder, der er beskrevet nærmere i del 4 i bilaget
- e) apparatet benævnt »OptiScan TP« med tilhørende beregningsmetoder, der er beskrevet nærmere i del 5 i bilaget

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 337 af 16.12.2008, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 39 af 8.2.1997, s. 17.

- f) apparatet benævnt »CSB Image-Meater« med tilhørende beregningsmetoder, der er beskrevet nærmere i del 6 i bilaget
- g) apparatet benævnt »VCS 2000« med tilhørende beregningsmetoder, der er beskrevet nærmere i del 7 i bilaget
- h) apparatet benævnt »AutoFOM III« med tilhørende beregningsmetoder, der er beskrevet nærmere i del 8 i bilaget.

Artikel 2

Ændringer af godkendte apparater og beregningsmetoder bør kun tillades, hvis de er udtrykkeligt godkendt ved en gennemførelsesafgørelse vedtaget af Kommissionen.

Artikel 3

Beslutning 97/107/EF ophæves.

Belgien kan dog frem til den 30. september 2012 fortsat anvende de metoder til klassificering af svinekroppe, som er godkendt ved beslutning 97/107/EF.

Artikel 4

Denne afgørelse er rettet til Kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juli 2012.

På Kommissionens vegne

Dacian CIOLOȘ

Medlem af Kommissionen

BILAG

METODER TIL KLASSIFICERING AF SVINEKROPPE I BELGIEN

DEL 1

Capteur gras/maigre — Sydel (CGM)

1. Reglerne i denne del anvendes, hvis svinekroppene klassificeres ved hjælp af apparatet benævnt »Capteur Gras/Maigre — Sydel (CGM)«.
2. Apparatet skal være udstyret med en Sydel-højdefinitionssonde med en diameter på 8 mm, en infrarød lysdiode (Honeywell) og to lyssensorer (Honeywell). Apparatet skal have et måleinterval på 0-105 mm. CGM-apparatet omregner selv måleværdierne til beregnet indhold af magert kød.
3. En svinekrops indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\hat{Y} = 66,09149 - 0,82047 \times X_1 + 0,10762 \times X_2$$

hvor:

$\hat{Y}$ = beregnet indhold af magert kød i en svinecrop i procent

X_1 = spæklagets tykkelse (inkl. svær) i mm, målt mellem tredje- og fjerdesidste ribben, 6 cm ved siden af flækningslinjen

X_2 = muskeltykkelse i mm, målt på samme tid, samme sted og samme måde som X_1 .

Formlen gælder for kroppe på mellem 60 og 130 kg.

DEL 2

Giralda choirometer Pork Grader (PG200)

1. Reglerne i denne del anvendes, hvis svinekroppene klassificeres ved hjælp af apparatet benævnt »Giralda Choirometer Pork Grader (PG200)«.
2. Apparatet skal være udstyret med en sonde (Siemens KOM 2110) med en diameter på 6 mm, en lysdiode (LED Siemens F 28) og en lyssensor (Siemens F 232). Apparatet skal have et måleinterval på 0-125 mm. PG200-apparatet omregner selv måleværdierne til beregnet indhold af magert kød.
3. En svinekrops indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\hat{Y} = 70,09860 - 0,84616 \times X_1 + 0,091860 \times X_2$$

hvor:

$\hat{Y}$ = beregnet indhold af magert kød i en svinecrop i procent

X_1 = spæklagets tykkelse (inkl. svær) i mm, målt vinkelret på svinekroppens ryg (7 cm fra flækningslinjen på ydersiden og $\pm$ 4 cm fra flækningslinjen på indersiden) mellem tredje- og fjerdesidste ribben

X_2 = muskeltykkelse i mm, målt på samme tid, samme sted og samme måde som X_1 .

Formlen gælder for kroppe på mellem 60 og 130 kg.

DEL 3

Hennessy Grading Probe (HGP4)

1. Reglerne i denne del anvendes, hvis svinekroppene klassificeres ved hjælp af apparatet benævnt »Hennessy Grading Probe (HGP4)«.
2. HGP4-udstyret skal være udstyret med en sonde med en diameter på 5,95 mm (og 6,3 mm ved kniven for enden af sonden), der har en fotodiode og en fotodetektor samt et måleinterval på 0-120 mm. Måleværdierne udtrykkes i omregnet indhold af magert kød ved hjælp af HGP4-apparatet selv eller ved hjælp af den dermed forbundne datamat.

3. En svinekrops indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\hat{Y} = 70,37871 - 0,86986 \times X_1 + 0,080138 \times X_2$$

hvor:

$\hat{Y}$ = beregnet indhold af magert kød i en svine krop i procent

X_1 = spækklagets tykkelse (inkl. svær) i mm, målt mellem tredje- og fjerdesidste ribben, 6 cm ved siden af flækningslinjen

X_2 = muskeltykkelse i mm, målt på samme tid, samme sted og samme måde som X_1 .

Formlen gælder for kroppe på mellem 60 og 130 kg.

DEL 4

Fat-O-Meat'er (FOM II)

1. Reglerne i denne del anvendes, hvis svinekroppene klassificeres ved hjælp af apparatet benævnt »Fat-O-Meat'er (FOM II)«.
2. Apparatet er en ny udgave af Fat-O-Meat'er-målesystemet. FOM II består af en optisk sonde med en kniv, en dybdemålingsanordning med et måleinterval på 0-125 mm og en dataindsamlings- og analyseplade — Carometec Touch Panel i15 computer (Ingress Protection IP69K). FOM II-apparatet omregner selv måleværdierne til beregnet indhold af magert kød i procent.
3. En svinekrops indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\hat{Y} = 68,85997 - 0,94985 \times X_1 + 0,088314 \times X_2$$

hvor:

$\hat{Y}$ = beregnet indhold af magert kød i en svine krop i procent

X_1 = spækklagets tykkelse (inkl. svær) i mm, målt vinkelret på svinekroppens ryg (7 cm fra flækningslinjen på ydersiden og $\pm$ 4 cm fra flækningslinjen på indersiden) mellem andet og tredjesidste ribben

X_2 = muskeltykkelse i mm, målt på samme tid, samme sted og samme måde som X_1 .

Formlen gælder for kroppe på mellem 60 og 130 kg.

DEL 5

OptiScan TP

1. Reglerne i denne del anvendes, hvis svinekroppene klassificeres ved hjælp af apparatet benævnt »OptiScan TP«.
2. OptiScan TP-apparatet skal være forsynet med en digital billedgenerator, der tager et belyst foto af de to målepunkter på kroppen. Billederne benyttes til at beregne spæk- og muskeltykkelsen efter topunktsmetoden »Zwei-Punkte Messverfahren (ZP)«.

OptiScan TP-apparatet omregner selv måleværdierne til beregnet indhold af magert kød. Fotografierne lagres og kan senere kontrolleres. Det integrerede Bluetooth® -interface gør det nemt at overføre data.

3. En svinekrops indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\hat{Y} = 58,81491 - 0,64150 \times X_1 + 0,16873 \times X_2$$

hvor:

$\hat{Y}$ = beregnet indhold af magert kød i en svine krop i procent

X_1 = mindste spækklagstykkelse (inkl. svær) i mm over *M. gluteus medius*

X_2 = lumbarmuskeltykkelsen i mm, målt som den korteste afstand fra den forreste (kraniale) del af lændemusklens (*M. gluteus medius*) til den øverste (dorsale) del af rygmarvskanalen.

Formlen gælder for kroppe på mellem 60 og 130 kg.

DEL 6

CSB Image Meater (CSB)

1. Reglerne i denne del anvendes, hvis svinekroppene klassificeres ved hjælp af apparatet benævnt »CSB Image-Meater«.
2. CSB Image-Meater-apparatet er et online billedforarbejdningssystem, der ved hjælp af et kamera automatisk filmer de halverede kroppe. Billeddata forarbejdes derpå af en datamat ved hjælp af et særligt program til billedforarbejdning. CSB Image-Meater-variablerne måles alle i flækningslinjen i skinkeområdet (omkring *M. gluteus medius*). De målte værdier omregnes til beregnet indhold af magert kød i procent.
3. En svinekrops indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\hat{Y} = 71,65733 - (0,22223 \times S) + (0,032383 \times F) - (0,20522 \times MS) + (0,053050 \times MF) - (0,13195 \times WL) - (0,16384 \times WaS)$$

hvor:

$\hat{Y}$ = beregnet indhold af magert kød i en svine krop i procent

S = mindste spæklagstykkelse (inkl. svær) i mm over *M. gluteus medius*

F = lumbarmuskeltykkelsen i mm, målt som den korteste afstand fra den forreste (kraniale) del af lændemusklen (*M. gluteus medius*) til den øverste (dorsale) del af rygmarvskanalen.

MS = gennemsnitlig spæklagstykkelse over *M. gluteus medius* (mm)

MF = gennemsnitlig muskeltykkelse over *M. gluteus medius* (mm)

WL = gennemsnitlig længde af ryghvirvler inkl. spinalskiver (mm)

WaS = gennemsnitlig spæklagstykkelse over den først målte ryghvirvel a) (mm)

4. Målepunkterne er beskrevet i del II i den protokol, som Belgien har sendt til Kommissionen i henhold til artikel 23, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/2008.

Formlen gælder for kroppe på mellem 60 og 130 kg.

DEL 7

VCS 2000

1. Reglerne i denne del anvendes, hvis svinekroppene klassificeres ved hjælp af apparatet benævnt »VCS 2000«.
2. VCS 2000-apparatet er et online billedforarbejdningssystem, der ved hjælp af et kamera automatisk filmer de halverede kroppe. Billeddata forarbejdes derpå af en datamat ved hjælp af et særligt program til billedforarbejdning. De målte værdier omregnes til beregnet indhold af magert kød.
3. En svinekrops indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\begin{aligned} \hat{Y} = & 51,85549 + (0,013351 \times TL1) + (0,020216 \times TL4) + (0,012917 \times TL6) - (0,0061754 \times TL7) + (0,014479 \times \\ & TL8) - (0,000020016 \times HF13) - (0,0067020 \times HL7) - (0,015821 \times HL8) + (10,97550 \times HV1) - \\ & (0,000010969 \times HF26) - (0,00043912 \times HF28) - (0,000021232 \times HF31) - (0,000019406 \times HF34) - \\ & (0,024227 \times HL15) - (0,0099866 \times HL17) - (0,0085447 \times HL18) - (0,020238 \times HL20) - (0,0086577 \times \\ & HL21) - (0,0076468 \times HL23) - (0,0074809 \times HL24) + (0,074204 \times HV19) - (0,0058634 \times HL31) - \\ & (0,015560 \times SBAR1) - (0,015265 \times SBAR2) - (0,019170 \times SBAM2) + (0,043510 \times VBAM2) - (0,026957 \times \\ & FBAR4) - (0,010999 \times KBAR4) - (0,018434 \times FBAM4) - (0,017239 \times SBAR5) + (0,072272 \times VBAM5) - \\ & (0,0071030 \times SBAM5) + (0,068737 \times VBM5) - (3,68219 \times TL2/TL8) - (1,17220 \times TL5/TL8) - (3,19090 \times \\ & TL7/TL8) + (4,49917 \times TL1/TL5) + (9,13323 \times TL4/TL5) + (4,82528 \times TL6/TL5) - (6,62198 \times HL15/HL7) - \\ & (2,36961 \times HL17/HL7) - (1,75295 \times HL18/HL7) - (5,58346 \times HL20/HL7) - (1,66395 \times HL23/HL7) + \\ & (2,85610 \times HL30/HL7) + (0,0034487 \times HL1/HL18) + (0,0036430 \times HL4/HL18) + (0,0046569 \times HL9/HL18) \\ & + (0,096880 \times HL10/HL18) + (0,0051002 \times HL12/HL18) + (0,076501 \times HL13/HL18) + (0,0054646 \times HL14/ \\ & HL18) - (1,49515 \times HL15/HL18) - (1,18547 \times HL20/HL18) + (0,082962 \times HL27/HL18) + (0,071890 \times HL30/ \\ & HL18) + (0,086655 \times HL32/HL18) + (44,62296 \times HF2/HF1) - (44,62325 \times HF3/HF1) + (26,92160 \times HF4/HF1) \\ & - (2,60469 \times HF26/HF1) - (138,22300 \times HF28/HF1) - (5,26517 \times HF31/HF1) - (4,09877 \times HF34/HF1) + \\ & (108,30840 \times HF37/HF1) + (8,05099 \times HF40/HF1) + (0,30959 \times HF4/HF26) + (1,21963 \times HF20/HF26) - \\ & (20,88758 \times HF28/HF26) + (1,67606 \times HF37/HF26) + (0,15193 \times HF40/HF26) \end{aligned}$$

hvor:

$\hat{Y}$ = beregnet indhold af magert kød i en svin krop i procent

TL1, TL4, TL6 til HF40/HF26 er variablerne målt med VCS 2000.

4. Målepunkterne er beskrevet i del II i den protokol, som Belgien har sendt til Kommissionen i henhold til artikel 23, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/2008.

Formlen gælder for kroppe på mellem 60 og 130 kg.

DEL 8

AutoFOM III

1. Reglerne i denne del anvendes, hvis svinerroppene klassificeres ved hjælp af apparatet benævnt »AutoFOM III«.
2. Apparatet skal være udstyret med 16 2 MHz-ultralydtransducere (Carometec A/S) placeret med en afstand på 25 mm mellem hver transducer. Ultralyddataene skal omfatte målinger af spæklags- og muskeltykkelse samt dermed forbundne parametre. Måleresultaterne omregnes til beregnet indhold af magert kød i procent ved hjælp af en datamat.
3. En svinerrops indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\begin{aligned}\hat{Y} = & 72,82182 - (0,055746 \times R2P2) - (0,056757 \times R2P3) - (0,054895 \times R2P4) - (0,055823 \times R2P6) - \\ & (0,056800 \times R2P7) - (0,054876 \times R2P8) - (0,056419 \times R2P10) - (0,055541 \times R2P11) - (0,022251 \times \\ & R2P13) - (0,022702 \times R2P14) - (0,051975 \times R2P15) - (0,030301 \times R2P16) + (0,011064 \times R3P1) + \\ & (0,011312 \times R3P3) + (0,011353 \times R3P5) + (0,011789 \times R3P6) + (0,012286 \times R3P7) + (0,010915 \times \\ & R3P9) - (0,033450 \times R4P7) - (0,020275 \times R4P8) - (0,032423 \times R4P9) - (0,038300 \times R4P10) - (0,062709 \\ & \times R4P11) - (0,027456 \times R4P12) - (0,052494 \times R4P13) - (0,064748 \times R4P15) - (0,076343 \times R4P16)\end{aligned}$$

hvor:

$\hat{Y}$ = beregnet indhold af magert kød i en svin krop i procent

R2P2, R2P3, R2P4 til R4P16 er variablerne målt med AutoFOM III.

4. Målepunkterne er beskrevet i del II i den protokol, som Belgien har sendt til Kommissionen i henhold til artikel 23, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/2008.

Formlen gælder for kroppe på mellem 60 og 130 kg.

HENSTILLINGER

KOMMISSIONENS HENSTILLING

af 17. juli 2012

om adgang til og bevaring af videnskabelig information

(2012/417/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN,

som henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 292, og

som tager følgende i betragtning:

- (1) I Kommissionens meddelelse Europa 2020⁽¹⁾ foreslås det, at udviklingen af en økonomi baseret på viden og innovation gøres til en prioritet.
- (2) Målene i Europa 2020-strategien er anført mere detaljeret i navnlig flagskibsinitiativerne »En digital dagsorden for Europa«⁽²⁾ og »Innovation i EU«⁽³⁾. Et af de tiltag, der skal gennemføres under den »digitale dagsorden«, består i at sikre bred formidling af offentligt finansieret forskning via fri adgang til publikation af videnskabelige data og dokumenter. »Innovation i EU«-initiativet opfordrer til, at der oprettes et europæisk forskningsrum (EFR), som kan bidrage til at fjerne hindringer for mobilitet og grænseoverskridende samarbejde. Det anføres deri, at fri adgang til publikationer og data fra offentligt finansieret forskning bør fremmes, og at den åbne adgang til publikationer bør gøres til et overordnet princip for de projekter, der finansieres af EU's forskningsrammeprogrammer.
- (3) Den 14. februar 2007 vedtog Kommissionen en meddelelse om videnskabelig information i den digitale tidsalder: adgang, formidling og bevarelse⁽⁴⁾, som var ledsaget af et arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene. Den indeholdt en oversigt over situationen i Europa med hensyn til videnskabelig publikation og

bevaring af forskningsresultater og behandlede også relevante organisatoriske, retlige, tekniske og finansielle spørgsmål.

- (4) Meddelelsen blev i november 2007 fulgt op af Rådets konklusioner om videnskabelig information i den digitale tidsalder: adgang, formidling og bevaring. Konklusionerne indeholdt en opfordring til Kommissionen om at eksperimentere med fri adgang til videnskabelige publikationer, der er resultatet af projekter, som finansieres af EU's forskningsrammeprogrammer, og angav en række tiltag, der skulle iværksættes af medlemsstaterne. Der er sket fremgang på nogle af de områder, der blev behandlet i konklusionerne, men ikke alle mål er nået, og der er ikke gjort lige store fremskridt i alle medlemsstater. Der er behov for EU-tiltag for at udnytte Europas forskningspotentialer mest muligt.
- (5) Politikkerne for fri adgang tager sigte på at give læserne vederlagsfri adgang til peer-review-evaluerede videnskabelige publikationer og forskningsdata så tidligt som muligt i formidlingsprocessen og muliggøre anvendelse og videreanvendelse af videnskabelige forskningsresultater. Sådanne politikker bør gennemføres under hensyntagen til problematikken i forbindelse med intellektuelle ejendomsrettigheder.
- (6) Politikkerne for fri adgang til videnskabelige forskningsresultater bør gælde for al forskning, der modtager offentlige midler. Det forventes, at sådanne politikker vil forbedre forskningsvilkårene ved at mindske overlappende forskningsarbejde og nedbringe den tid, der bruges til at søge efter og få adgang til information, mest muligt. Dette vil fremskynde de videnskabelige fremskridt og gøre det lettere at samarbejde inden og uden for EU. Sådanne politikker vil også imødekomme det videnskabelige samfunds behov for større adgang til videnskabelig information.
- (7) Hvis samfundsaktørerne gives mulighed for at deltage i forskningscyklussen, forbedres innovationsresultaternes kvalitet, relevans, acceptabilitet og bæredygtighed, idet man dermed integrerer samfundets forventninger, behov, interesser og værdier. Fri adgang er et centralt element i medlemsstaternes politikker for ansvarlig forskning og innovation, i og med at forskningsresultaternes gøres tilgængelige for alle, og det gøres lettere for samfundet at engagere sig.

⁽¹⁾ COM (2010) 2020 endelig af 3.3.2010, findes på: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2010:2020:FIN:DA:PDF>

⁽²⁾ COM (2010) 245 endelig af 26.8.2010, findes på: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2010:0245:FIN:DA:PDF>

⁽³⁾ COM (2010) 546 endelig af 6.10.2010, findes på: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2010:0546:FIN:DA:PDF>

⁽⁴⁾ COM (2007) 56 endelig af 14.2.2007, findes på: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:52007DC0056:DA:NOT>

- (8) Virksomhederne vil også få fordel af en bredere adgang til videnskabelige forskningsresultater. Især vil de små og mellemstore virksomheder kunne forbedre deres innovationskapacitet. Derfor bør politikkerne for adgang til videnskabelig information også gøre det lettere for de private virksomheder at få adgang til videnskabelig information.
- (9) Internettet har ændret den videnskabelige og forskningsrelaterede verden fundamentalt. F.eks. har forskersamfundene eksperimenteret med nye måder til at registrere, attestere, formidle og bevare videnskabelige publikationer. Det er nødvendigt at tilpasse forsknings- og finansieringspolitikkerne til denne nye kontekst. Det bør henstilles til medlemsstaterne, at de tilpasser og udvikler deres politikker for fri adgang til videnskabelige publikationer.
- (10) Fri adgang til data fra videnskabelig forskning forbedrer datakvaliteten, mindsker behovet for overlappende forskningsarbejde, fremskynder de videnskabelige fremskridt og bidrager til at bekæmpe videnskabeligt svig. Ekspertgruppen på højt niveau om videnskabelige data understregede i sin endelige rapport »Riding the wave: How Europe can gain from the rising tide of scientific data«⁽¹⁾ fra oktober 2010, at det er af afgørende betydning, at de pålidelige data, der frembringes under den videnskabelige proces, udveksles og bevares. Derfor bør der hurtigst muligt iværksættes politiske tiltag med hensyn til adgang til data og følgelig rettes henstilling til medlemsstaterne herom.
- (11) Det er i offentlighedens interesse, at videnskabelige forskningsresultater bevares. Det har traditionelt været bibliotekerne, især de nationale pligtdeponeringsbiblioteker, som har haft ansvaret herfor. Mængden af forskningsresultater vokser kraftigt. Der bør etableres mekanismer, infrastruktur og softwareløsninger til at sikre langtidsbevaring af forskningsresultater i digital form. Det er afgørende at sikre en bæredygtig finansiering, da omkostningerne til datasikring for digitaliseret indhold stadig er forholdsvis høje. I betragtning af, hvor vigtigt det er at bevare forskningsresultater til fremtidig anvendelse, bør medlemsstaterne opfordres til at indføre eller styrke deres politikker på dette område.
- (12) De politikker, medlemsstaterne skal udvikle, bør fastlægges på nationalt eller subnationalt niveau afhængigt af den forfatningsmæssige situation og ansvarsfordelingen med hensyn til fastlæggelsen af forskningspolitik.
- (13) En solid e-infrastruktur, der understøtter det videnskabelige informationssystem, vil forbedre adgangen til videnskabelig information og langtidsbevaringen deraf. Det vil kunne fremme kollaborativ forskning. Ifølge Kommissionens meddelelse »IKT-infrastruktur til e-videnskab«⁽²⁾ er e-infrastruktur »en infrastruktuuramme, der gør det muligt at dele og få adgang til forskningsressourcer (hardware, software og indhold) nemt og hurtigt, hvor dette er nødvendigt for at fremme bedre og mere effektiv forskning«. Derfor bør der opfordres til, at sådanne infrastrukturformer og sammenkædningen deraf på europæisk niveau videreudvikles.
- (14) Udviklingen hen imod fri adgang er en verdensomspændende tendens, hvilket fremgår af »Revised strategy on UNESCO's contribution to the promotion of open access to scientific information and research«⁽³⁾ og OECD's erklæring om adgang til data fra forskning støttet af offentlige midler⁽⁴⁾. Medlemsstaterne bør deltage i denne globale indsats og foregå med et godt eksempel ved at fremme et åbent, kollaborativt forskningsmiljø baseret på gensidighed.
- (15) Da publikationssektoren befinder sig i en overgangssituation, er det nødvendigt, at de berørte parter i fællesskab gennemfører denne overgangsproces og søger bæredygtige løsninger for den videnskabelige publikationsproces.
- (16) Den 12. december 2011 vedtog Kommissionen en pakke bestående af en meddelelse om åbne data, et forslag til direktiv om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/98/EF af 17. november 2003 om videreanvendelse af den offentlige sektors informationer⁽⁵⁾ og Kommissionens nye regler om de dokumenter, den besidder. I den pågældende pakke blev der gjort rede for Kommissionens strategi for åbne data i en enkelt sammenhængende ramme, som omfatter forskellige tiltag, bl.a. denne henstilling.
- (17) Denne henstilling ledsages af en meddelelse, hvori Kommissionen definerer sin politik og vision for fri adgang til forskningsresultater. Den skitserer de tiltag, Kommissionen vil iværksætte som et organ, der finansierer forskning fra EU-budgettet.
- (18) Sammen med denne henstilling og den ledsagende meddelelse vedtager Kommissionen en meddelelse om »Det europæiske forskningsrum: et styrket partnerskab om videnskabelig topkvalitet og vækst«, hvori den opstiller de vigtigste prioriteter for at realisere det europæiske forskningsrum fuldt ud, herunder optimal cirkulation af, adgang til og overførsel af videnskabelig viden,

⁽¹⁾ <http://cordis.europa.eu/fp7/ict/e-infrastructure/docs/hlg-sdi-report.pdf>

⁽²⁾ COM (2009) 108 endelig.

⁽³⁾ <http://www.unesco.org/new/fileadmin/MULTIMEDIA/HQ/CI/CI/images/GOAP/OAF2011/213342e.pdf>

⁽⁴⁾ <http://www.oecd.org/dataoecd/9/61/38500813.pdf>

⁽⁵⁾ EUT L 345 af 31.12.2003, s. 90.

HENSTILLER TIL MEDLEMSSTATERNE:

Fri adgang til videnskabelige publikationer

1. At de fastlægger klare politikker for formidling af og fri adgang til videnskabelige publikationer, der hidrører fra offentligt finansieret forskning. Disse politikker bør omfatte:

- konkrete mål og indikatorer til at måle fremskridt
- gennemførelsesplaner, herunder fordeling af ansvarsområder
- hermed forbunden finansiel planlægning.

At de sikrer, at disse politikker fører til:

- at der bør være fri adgang til publikationer, der hidrører fra offentligt finansieret forskning, hurtigst muligt, helst straks og under alle omstændigheder senest seks måneder efter publikationsdatoen, dog tolv måneder efter publikationsdatoen for så vidt angår samfundsvidenskab og humanistiske videnskaber
- at licenssystemer bidrager til at åbne adgang til videnskabelige publikationer, der hidrører fra offentligt finansieret forskning, på en afbalanceret måde, der er i overensstemmelse med og ikke indskrænker den gældende lovgivning om ophavsret, og ansporer forskerne til at bevare deres ophavsret, samtidig med at de giver licenser til udgiverne
- at det akademiske karrieresystem støtter og belønner forskere, der deltager i en kultur med udveksling af resultaterne af deres forskning, navnlig ved at sikre fri adgang til deres publikationer og ved at udvikle, anspore og anvende nye alternative modeller, parametre og indikatorer for karriereevaluering
- at gennemsigtigheden øges, bl.a. ved at offentligheden informeres om aftaler mellem offentlige institutioner eller grupper af offentlige institutioner og udgivere med henblik på tilvejebringelse af videnskabelig information. Dette bør omfatte aftaler, der dækker såkaldte »big deals«, dvs. pakker af trykte og elektroniske tidsskriftabonnementer, der tilbydes til rabatpris
- at små og mellemstore virksomheder og forskere har den bredeste og billigst mulige adgang til videnskabelige publikationer af resultaterne af forskning, der modtager offentlig finansiering.

2. At de sikrer, at de forskningsfinansierende institutioner, der har ansvaret for at forvalte offentlige forskningsmidler, og de akademiske institutioner, der modtager offentlig finansiering, gennemfører politikkerne ved at:

- fastlægge institutionelle politikker for formidling af og fri adgang til videnskabelige publikationer; etablere gennem-

førelsesplaner for de pågældende finansieringsinstitutioner

- stille den nødvendige finansiering til rådighed for formidling (inkl. fri adgang), som åbner mulighed for forskellige formidlingskanaler, herunder digital e-infrastruktur samt nye og eksperimenterende metoder til formidling af forskningsdata

- tilpasse ansættelses- og karriereevalueringssystemet for forskere og evalueringssystemet for tildeling af forskningslegater til forskere, således at man belønner dem, der deltager i en kultur for udveksling af resultaterne af deres forskning. Der bør etableres bedre systemer, hvori der tages hensyn til de forskningsresultater, som stilles til rådighed gennem fri adgang, og udvikles, fremmes og anvendes nye, alternative modeller, parametre og indikatorer for karriereevaluering

- vejlede forskerne om, hvordan de skal overholde politikkerne for fri adgang, specielt i forvaltningen af deres intellektuelle ejendomsrettigheder for at sikre fri adgang til deres publikationer

- føre fælles forhandlinger med udgivere for at opnå de bedst mulige betingelser for adgang til publikationer, herunder anvendelse og videreanvendelse

- sikre, at resultaterne af forskning, der modtager offentlig finansiering, er let identificerbare ved hjælp af hensigtsmæssige tekniske midler, bl.a. via metadata knyttet til elektroniske udgaver af forskningsresultater.

Fri adgang til forskningsdata

3. At de fastlægger klare politikker for formidling og fri adgang til forskningsdata, der hidrører fra offentligt finansieret forskning. Disse politikker bør omfatte:

- konkrete mål og indikatorer til at måle fremskridt
- gennemførelsesplaner, herunder fordeling af ansvarsområder (herunder hensigtsmæssige licensregler)
- hermed forbunden finansiel planlægning.

At de sikrer, at disse politikker fører til:

- at forskningsdata, som hidrører fra offentligt finansieret forskning, bliver offentligt tilgængelige og kan anvendes og videreanvendes via digital e-infrastruktur. Der bør tages behørigt hensyn til spørgsmål vedrørende især privatlivets fred, forretningshemmeligheder, national sikkerhed, legitime kommercielle interesser og intellektuel ejendomsret. Alle slags data, knowhow og/eller information, uanset form eller art, der opbevares af private parter i et fælles offentligt/privat partnerskab forud for forskningsaktiviteten og er blevet identificeret som sådan, falder ikke ind under en sådan forpligtelse

- at datasæt gøres let identificerbare og kan knyttes til andre datasæt og publikationer gennem passende mekanismer, og at der gives yderligere information for at muliggøre, at de evalueres og anvendes korrekt
- at de institutioner, der har ansvaret for forvaltningen af offentlig forskningsfinansiering, og akademiske institutioner, som er offentligt finansierede, bidrager til gennemførelsen af national politik ved at etablere mekanismer, der muliggør og belønner udveksling af forskningsdata
- at man fremmer og/eller gennemfører uddannelsesprogrammer på højt niveau for nye faglige profiler på området databehandlingsteknologier.

Bevaring og videreanvendelse af videnskabelig information

4. At de styrker bevaringen af videnskabelig information ved at:

- fastlægge og gennemføre politikker, herunder fordelingen af ansvarsområder for bevaring af videnskabelig information samt den dermed forbundne finansielle planlægning, for at sørge for datasikring og langtidsbevaring af forskningsresultater (primære forskningsdata og alle andre resultater, herunder publikationer)
- sikre, at der findes et effektivt deponeringssystem for elektronisk videnskabelig information, som omfatter digitaliserede originalpublikationer og, når det er relevant, de relaterede datasæt
- bevare den hardware og software, der er nødvendig for at læse informationerne i fremtiden, eller regelmæssigt flytte informationerne til nye software- og hardwaremiljøer
- give diverse aktører de bedste muligheder for at tilbyde værdiforøgende tjenester baseret på videreanvendelse af videnskabelig information.

E-infrastruktur

5. At de videreudvikler e-infrastruktur, der understøtter systemet til formidling af videnskabelig information, ved at:

- støtte infrastruktur for videnskabelige data, der fremmer formidling af viden, samt forskningsinstitutioner og finansieringsorganer i alle faser af dataenes livscyklus. Disse faser bør omfatte erhvervelse, datasikring, metadata, oprindelse, konstante identifikatorer, bemyndigelse, autentificering og dataintegritet. Der skal udarbejdes tilgange for at skabe en fælles brugerflade for datasøgning på alle fagområder, således at indlæringsperioden frem til produktivitet reduceres
- støtte udvikling og uddannelse af nye kohorter af eksperter i dataintensiv datalogi, herunder dataspecialister, datateknikere og dataforvaltere

- geare og udnytte de eksisterende ressourcer, så de kan blive økonomisk effektive og bruges til at innovere i forbindelse med analyseværktøjer, billeder, støtte til beslutningsprocessen, modeller og modelleringsværktøjer, simulationer, nye algoritmer og videnskabelig software
- styrke infrastrukturen for adgang til og bevaring af videnskabelig information på nationalt niveau og afsætte de nødvendige midler hertil
- sikre kvaliteten og pålideligheden af infrastruktur, bl.a. ved anvendelse af certificeringsmekanismer for arkiver
- sikre interoperabilitet mellem e-infrastruktur på nationalt og globalt niveau.

6. At de sikrer synergier mellem nationale e-infrastrukturer på europæisk og globalt niveau ved at:

- bidrage til at skabe interoperabel e-infrastruktur, især i forbindelse med udveksling af videnskabelige data, idet der tages hensyn til erfaringerne med eksisterende projekter, infrastruktur og software udviklet på europæisk og globalt niveau
- støtte tværnationalt samarbejde, som fremmer anvendelsen og udviklingen af informations- og kommunikationsteknologiinfrastruktur for videregående uddannelse og forskning.

Multistakeholderdialog på nationalt, europæisk og internationalt niveau

7. At de deltager i multistakeholderdialoger på nationalt, europæisk og/eller internationalt niveau om, hvordan man kan fremme fri adgang til og bevaring af videnskabelig information. Deltagerne bør navnlig kigge på:

- metoder til at kæde publikationer sammen med de underliggende data
- metoder til at forbedre adgangen og til at holde omkostningerne under kontrol, f.eks. gennem fælles forhandlinger med udgivere
- nye forskningsindikatorer og bibliometri, som omfatter ikke blot videnskabelige publikationer, men også datasæt og andre former for resultater af forskningsaktiviteter og de enkelte forskeres arbejde
- nye belønningssystemer og -strukturer
- fremme af principperne for fri adgang og gennemførelse heraf på internationalt niveau, især i forbindelse med bilaterale, multilaterale og internationale samarbejdsinitiativer.

Struktureret koordinering mellem medlemsstaterne på EU-plan og opfølgning af henstillingen

8. At de ved udgangen af året udpeger et nationalt kontaktpunkt, som skal:

- koordinere de foranstaltninger, der er anført i denne henstilling
 - optræde som samtalepartner med Europa-Kommissionen om spørgsmål vedrørende adgang til og bevaring af videnskabelig information, især bedre definitioner af fælles principper og standarder, gennemførelsesforanstaltninger og nye metoder til formidling og udveksling af forskning i det europæiske forskningsrum
 - rapportere om opfølgningen af denne henstilling.
-

Gennemgang og rapportering

9. At de underretter Kommissionen 18 måneder efter offentliggørelsen af denne henstilling i *Den Europæiske Unions Tidende* og hvert andet år derefter om foranstaltninger, der træffes som reaktion på de forskellige elementer i denne henstilling, i overensstemmelse med de formaliteter, der fastlægges og aftales. På dette grundlag vil Kommissionen gennemgå fremskridtene i hele EU for at vurdere, om der er behov for yderligere foranstaltninger for at nå de mål, der er fastsat i denne henstilling.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 2012.

På Kommissionens vegne

Neelie KROES

Næstformand

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA